

# CANDIDATOS Y PARTIDOS

Reproducimos a continuación un conceptuoso editorial sobre este tema publicado en el último número de "Acción Socialista". Escrito con sobriedad y excelente estilo, encierra en su brevedad profundas reflexiones que lo hacen un comentario del mayor interés y actualidad. Dice así:

«Vale el tema, candidatos y partidos, por la oportunidad. La renovación del concepto deliberante de la capital presta relieve al asunto, siempre interesante. Las personas de todas las tendencias políticas, incluso las de contrarios pareceres a los nuestros, reconocen que el Grupo Comunal Socialista goza de un prestigio tanto por su capacidad como por su claridad, claridad de procedimientos y eficiencia de acción. Lo dicho no es una exageración partidaria, sino el fiel reflejo de una opinión generalizada entre los hombres que, por una u otra razón, siguen de cerca la gestión municipal.

¿A qué se debe el buen concepto que gozan los representantes socialistas en todos los cuerpos colegiados, y la "alta autoridad moral" del Partido que Van-dervelde comprobó en su reciente viaje?

Descartemos desde ya la posibilidad de que en el Partido Socialista se hayan concentrado los mejores valores intelectuales y morales individualmente considerados. Explicación semejante estaría refutada con nuestra concepción de la historia.

La eficiencia en la acción de los representantes socialistas se explica porque éstos pertenecen a un partido orgánico, a una agrupación que se distingue fundamentalmente de las facciones políticas por los caracteres y modalidades que ya Echeverría enumeró y que el admi-rablemente hace casi un siglo. Son átomos explicados admirablemente con propósitos, sentido y dirección. Responden a una finalidad concreta de programas; son los agentes de una aspiración y movimiento impersonales, vale decir, con fundamentos históricos.

Por otra parte, pertenecen a un partido de organización democrática, lo que implica decir que es una agrupación igualitaria, fundada en la crítica y el control sistemáticos.

Los representantes valen lo que el partido al cual pertenecen. Torpeza o viveza electoral, o reflejo de inspiración caudillesca es afirmar los valores de "la mejor lista". El partido de la gente decente de antaño también tenía por emblema la anodina frase, "la mejor lista". Democráticamente sólo cabe hablar de partidos.

Y el prestigio de los representantes socialistas en todos los cuerpos del país tiene su punto de arraigo en ser miembros del mejor partido.

¿Por qué, además de esta razón general, los representantes socialistas son, individualmente considerados, valores personales apreciables y respetados? Por la forma empleada por el Partido para elegir los candidatos. La misma organización democrática obliga a estimular todas las capacidades virtuales y dar a todos iguales posibilidades de actuar en los cargos de más responsabilidad. Las asambleas libres y los votos generales disuelven a la larga los círculos o camarillas. Las convenciones cerradas — tipo irigoyenista — conducen fatalmente a la organización de círculos personales.

Tales son las razones de la envergadura y prestigio de los representantes socialistas, y tales también las causas del desprestigio de los concejales y diputados de partidos donde sobreviven aun las "convenciones".

Los candidatos, como barómetros indicadores, revelan el clima de los partidos, expresan los valores reales de las agrupaciones. Las listas son lo que los partidos».

# Se realizaron ayer actos de propaganda electoral

## Conversaciones populares y conferencias

**En todas partes se notó la presencia de mucho público**

**ACTOS PARA MAÑANA**

Primera comisión.

Con verdadero éxito se realizaron ayer las conversaciones anunciadas para las secciones 17a. y 18a.

En cada una de ellas, mientras los oradores conversaban con el numeroso auditorio, se repartieron volantes anunciadores de las numerosas conferencias de la tarde y otros impresos, como así también un buen número de ejemplares de nuestro diario.

He aquí el orden en que se desarrollaron esos actos:

En Gascón y Rivera, ante un numeroso público, hicieron uso de la palabra los compañeros Nievas y Bogliolo.

En Canning y Rivera hablaron, ante más de cien personas, Mondini y Buira.

En Godoy Cruz y Rivera, más de 200 personas escucharon la palabra del diputado Repetto.

En Santa Fe y Serrano, el diputado Adolfo Dickmann habló ante un público numeroso y atento.

En Costa Rica y Carranza habló Pérez Leirós, en presencia de muchas mujeres, que escucharon y aplaudieron los conceptos socialistas.

En Jorge Newbery y Giribone el compañero Hilgo Carrera invitó a los vecinos a acompañar al Partido, anunciando la apertura del nuevo subcomité de la calle Federico Lacroze y avenida Forest. Luego, en el local, se sirvió un almuerzo de compañerismo, que transcurrió en medio del mayor entusiasmo.

Segunda comisión.

La segunda comisión, compuesta por los compañeros M. Buían, Gerardo Barbot, A. Borlenghi, Jesús Alonso y José Luis Peña, cumplió el recorrido anunciado.

En Centenera y Asamblea usó de la palabra el compañero Peña, ante un numeroso auditorio que esperaba la llegada de los autos.

En Curapaligüe y Balbaastro habló M. Buían, ante una importante reunión de vecinos, sobre los problemas edilicios de la zona.

En Cobo y Beachef se congregó un importante núcleo de vecinos, a quienes dirigió la palabra el compañero Jesús Alonso, explicando sencillamente el significado de la política municipal socialista.

En Las Casas y avenida La Plata habló nuevamente Buían, ante un público numeroso.

En avenida Chichilaca y Caseros usó de la palabra el compañero Borlenghi, quien explicó la política impositiva socialista.

En avenida Sáenz y Trafal habló el ciudadano Peña, y finalmente en Fama-tina y Peprí habló Buían ante numerosa concurrencia.

En todos los actos citados se entonaron algunos himnos socialistas y se repartieron volantes de propaganda.

Fue una importante y proficua jornada de propaganda.

Las conferencias de la tarde.

La palabra socialista se hizo oír ayer tarde principalmente en las secciones 17a. y 18a., donde se levantaron alrededor de treinta tribunas.

En cada una de las conferencias anunciadas los oradores usaron de la palabra, explicando a los auditorios diversos puntos de la plataforma electoral, e hicieron también comentarios generales acerca del significado político y social de las elecciones del 2 de diciembre próximo.

Además de las conferencias en las dos secciones citadas, se realizaron igualmente otras en Mataderos, la 7a., 15a., San Bernardo y 16a. Belgrano, congregándose en cada una de ellas numeroso público alrededor de las tribunas del Partido.

# Las reformas al reglamento de promociones

**¿Por qué se agita recién ahora esta cuestión que apasiona a los estudiantes?**

**EL MAL EJEMPLO**

Se ha agitado en las anteriores semanas la reforma al reglamento de promociones. Y se ha agitado precisamente en momentos en que inicia sus primeros pasos el nuevo ministro de instrucción pública, hombre cuyos antecedentes por desconocidos no nos permiten siquiera alentar la mínima esperanza de que se resolverá en los próximos seis años nuestro problema educacional secundario.

¿Por qué se ha agitado la reforma al reglamento de promociones? ¿Por qué no se hizo antes? Acaso las fallas que se encontraron al anterior reglamento no aparecieron en las mentes de los estudiantes antes del 12 de octubre? No negaremos la existencia de fallas en el anterior reglamento, las hemos señalado al día siguiente de aparecer y sabemos también que las modificaciones introducidas no solucionarían las taras que presenta nuestra enseñanza.

Pero lo reprochable es el hecho de haber sido los estudiantes los que han mendigado unos cuantos centésimos más o menos para eximirse de los exámenes. Y es reprochable no por lo que el hecho representa como manifestación o ejercicio de un derecho constitucional, sino porque él encarna o simboliza una modalidad que se va arraigando en la juventud: tramar reformas para estudiar menos y trabajar mal, al trabajar sin disciplina y orden. En ciertos terrenos no se hacen las cosas si no se tiene cierta seguridad de que se obtendrá al hacerlas una finalidad que satisfaga a los actores, y no se hacen tampoco cuando se sabe que el terreno no es propicio para su desarrollo. Los irigoyenistas, con la falsificación de diplomas, el avance del comité sobre la escuela, los nombramientos en base a las influencias de los caudillos han corrompido al extremo la enseñanza y hoy reciben la herencia.

Los estudiantes se han agitado porque sabían que hay un antecedente poderoso a su favor: la obra irigoyenista en materia de educación que entre otras cosas debió exhibir los escandalosos decretos llamados de "los 4 puntos", y dados por Salinas en 1918, 1919 y 1921. Y se ocupan de las promociones en una forma escandalosa porque saben que los irigoyenistas solo de clasificaciones y dádivas se han ocupado en su administración anterior.

¿Qué dice el ministro de instrucción pública y qué dicen los estudiantes del problema de los planes, de los programas, del profesorado, de los elementos de trabajo, de los edificios, de los textos, de los trabajos prácticos, de la graduación de la enseñanza, de la incorporación del sistema de coeducación, de los horarios antihigiénicos, de la selección del alumnado y mil cosas más? Nada dicen, ¿verdad? No les interesa, ¿no es cierto? Y cómo les va a interesar, si unos fomentan, desentendiéndose de todos esos problemas, la demagogia estudiantil, sirviendo a las que van tornándose llagas incurables en el cuerpo enfermo de nuestra enseñanza secundaria y los otros fomentan a sí mismos, el desarrollo de una indisciplinada y un desorden mental que solo pueden sobrevivir donde impera el favor y la dádiva al mediocre y al incapaz.

Es que ministros y estudiantes creen y opinan como frailes. Estos para conservar sus posiciones y privilegios hablan de solucionar el problema moral, para solucionar el económico, aun cuando...

# Tan sólo se podrá matar científicamente a las ratas

## La campaña profiláctica antipestosa

Habrà que pedir permiso al Departamento nacional de higiene

**DECRETO DEL P. EJECUTIVO**

En la tarde de ayer dedicada por el presidente Irigoyen y su ministro del Interior Sr. Elpidio González al exterminio de las ratas, se dió un extenso decreto sobre tal materia que comprende cincuenta y dos largos artículos.

Los considerandos del decreto dicen que existe conveniencia manifiesta de incorporar a la campaña profiláctica antipestosa nuevos medios de defensa en los que figura la fumigación por medio del ácido clorhídrico y sus compuestos.

En virtud de que el uso del citado ácido tanto para la eficacia de la campaña como para evitar daños a terceros debe ser reglamentado, el decreto establece que la matanza de ratas e insectos por medio del mismo ácido podrá ser hecha por el departamento de higiene y las empresas autorizadas por él.

Señaladas las bases fundamentales del sistema científico, el decreto entra en materia en detalles para establecer lo que debe entenderse por ácido clorhídrico a cuyo fin dedica un artículo especial con cuatro incisos.

Luego viene un largo capítulo con artículos e incisos sobre las condiciones técnicas y financieras que deben reunir las empresas particulares para ser autorizadas por el departamento nacional de higiene para matar las ratas con ácido clorhídrico así como la provisión de certificados de idoneidad a los médicos que actúan en química o bioquímica de las citadas empresas luego de un examen de competencia ante una comisión examinadora designada al efecto.

Numerosos artículos del decreto se refieren luego a la forma en que se ha de hacer la desinfección de los buques y camiones y vagones de ferrocarril — los primeros cuando estén sin carga y los segundos en playas especiales — como también en los molinos harineros, silos, elevadores de granos, depósitos de granadería generales o de frutos del campo y otros lugares.

En virtud del decreto se expenderán certificados especiales de desinfección de ácido clorhídrico será estrictamente controlado en su importación y aplicación por el departamento nacional de higiene.

# HOY

A LAS 21 HORAS, EL COMITE "Juan A. Luoni" realizará un interesante velada popular, en el salón de la Casa del Pueblo, cuyo programa insertamos en otro lugar del diario.

EN LA SALA DE ACTOS DEL Museo Nacional de bellas artes, Arenales 651, a las 18 horas, el profesor Andrés Ovejero pronunciará su cuarta conferencia sobre "El arte de Goya", desarrollando los temas: "Goya íntimo", "Los grabados de Goya". La exposición del orador será ilustrada con proyecciones luminosas.

RECORDANDO LA FECHA DEL fallecimiento de José Nakens, viejo luchador español que combatió denodadamente contra la mentira religiosa, el grupo "Los amigos de Nakens" realizará un acto cívico, a las 21 horas, en el salón de la Federación de Sociedades Gallegas, Salta 1185.

# INMIGRACION INDESEABLE

Contra el desembarco de las ratas

UN DECRETO DEL P. E.

En la tarde de ayer el poder ejecutivo dictó un decreto por el ministerio del Interior en cuyos considerandos se afirma que es necesario adoptar las medidas preventivas que aconseja la profilaxis antipestosa internacional en los puertos, a fin de evitar su infección por emigración de roedores.

A tales fines el aludido decreto establece que a partir del 10. de enero de 1929 será obligatorio para todo buque que de ultramar que atraque o amarre en los puertos del país el uso de la balsa-defensa o flotadores para evitar su proximidad a menor distancia de un metro y medio entre sus bordas y muelles u otras embarcaciones.

El ministerio de obras públicas por intermedio de la Dirección general de navegación y puertos impondrá el modelo de balsa que corresponda y organizará este servicio en la forma más conveniente.

Todo buque en las condiciones arriba mencionadas deberá levantar durante las horas de la noche las planchadas que tenga en comunicación con los muelles o iluminar con un foco brillante la extremidad que asiente en tierra.

Los expresados buques no podrán comenzar las operaciones comerciales sin antes haber llenado satisfactoriamente sus obligaciones sanitarias ante el departamento nacional de higiene.

# COMITE DE AGITACION ANTIFASCISTA

El comité de agitación contra la legalización del crimen y la aplicación de la pena de muerte, impuestas por el dictador Mussolini en Italia, se reunirá esta noche, a las 20 horas, en su local, Belgrano 1426, a objeto de ultimar los preparativos para el mejor éxito del gran mitin a realizarse el domingo 13 del corriente.

# COMIDA EN HONOR DEL DOCTOR ANDRES OVEJERO

El próximo sábado, a las 13 horas, se realizará en la Casa del Pueblo, organizada por un grupo de afiliados, una comida en honor del doctor Andrés Ovejero. Los cubiertos, cuyo precio ha sido fijado en 2 pesos, pueden solicitarse en la administración de "La Vanguardia".

# El problema de la propina en Europa

Proyecto de ley del diputado francés Justin Godart

FUNDAMENTOS

El problema de las propinas está actualmente a la orden del día en muchos países del mundo.

¿Debe desaparecer la propina? ¿Cómo se la puede reemplazar? ¿En qué forma sería remunerado más-equitativo y equitativamente el personal de hoteles, cafés, etc.?

Un legislador francés, Justin Godart, presentó al respecto un proyecto de ley, en cuyos fundamentos estudia la cuestión de la propina en los diversos países europeos.

En Suiza, que es por excelencia el país de la industria de hoteles, se practican dos métodos. Uno de ellos es el método del porcentaje sobre el importe total de los gastos efectuados en los establecimientos. Ese porcentaje es de 8 a 15 por ciento, y debe figurar en las facturas que se presentan al cliente. En los demás establecimientos, se advierte al público que la administración del hotel recibe las propinas y se encarga de repartirlas entre el personal.

En Inglaterra, se mantiene generalmente en pie el método de la propina directa. En Italia, en cambio, la propina ha sido prácticamente suprimida en los cafés y los hoteles, reemplazándola por el porcentaje sobre el gasto realizado. En Alemania se ha hecho un gran esfuerzo para llegar a lo mismo. Las tres cuartas partes de los hoteles y restaurantes belgas reemplazaron el sistema de la propina por el del porcentaje sobre el gasto.

En su proyecto, el senador Justin Godart propone la implantación del sistema de la remuneración del personal de hoteles, restaurantes y cafés por un determinado porcentaje del total de los gastos realizados. Este porcentaje sería totalmente abonado al personal, de acuerdo a un sistema de repartición establecido. En defecto de convenios colectivos, esta repartición sería reglamentada por una administración pública.

Tal es el proyecto del legislador francés, proyecto que se inspira en lo que ya existe prácticamente en otros países.

# SE HA CONVOCADO A NUEVAS ELECCIONES EN RUMANIA

Maniu habla de sus propósitos de gobierno

BUCAREST, 11 — El gobierno de Maniu ha disuelto el parlamento y ha convocado a nuevas elecciones para el 12 de diciembre para los diputados y el 15 para los senadores, inaugurándose el nuevo parlamento el 22 del mismo mes.

VIENA, 11 — Despachos recibidos de Bucarest informan que Maniu ha declarado a los periodistas que la libertad de imprenta será uno de los puntos cardinales de la política del nuevo gobierno, que también auspiciará las elecciones libres, revisión de las tarifas aduaneras, igualdad de derechos para los capitales extranjeros y nacionales y otras medidas de igual importancia.

# 30.000 músicos están amenazados de quedar cesantes

LONDRES, 10 — En el caso de que se cumpla la promesa hecha por las empresas cinematográficas de emplear altoparlantes en las salas de cine, quedarán cesantes solamente en Inglaterra 30.000 músicos que forman parte de las orquestas de las salas de espectáculos de ese género.

Existen aproximadamente 3.000 teatros de cinematógrafo en el país, que emplean en sus orquestas por término medio 10 músicos, con lo cual se llega a ese gran total.

# Se realizaron ayer actos de propaganda electoral

## Conversaciones populares y conferencias

**En todas partes se notó la presencia de mucho público**

**ACTOS PARA MAÑANA**

Primera comisión.

Con verdadero éxito se realizaron ayer las conversaciones anunciadas para las secciones 17a. y 18a.

En cada una de ellas, mientras los oradores conversaban con el numeroso auditorio, se repartieron volantes anunciadores de las numerosas conferencias de la tarde y otros impresos, como así también un buen número de ejemplares de nuestro diario.

He aquí el orden en que se desarrollaron esos actos:

En Gascón y Rivera, ante un numeroso público, hicieron uso de la palabra los compañeros Nievas y Bogliolo.

En Canning y Rivera hablaron, ante más de cien personas, Mondini y Buira.

En Godoy Cruz y Rivera, más de 200 personas escucharon la palabra del diputado Repetto.

En Santa Fe y Serrano, el diputado Adolfo Dickmann habló ante un público numeroso y atento.

En Costa Rica y Carranza habló Pérez Leirós, en presencia de muchas mujeres, que escucharon y aplaudieron los conceptos socialistas.

En Jorge Newbery y Giribone el compañero Hilgo Carrera invitó a los vecinos a acompañar al Partido, anunciando la apertura del nuevo subcomité de la calle Federico Lacroze y avenida Forest. Luego, en el local, se sirvió un almuerzo de compañerismo, que transcurrió en medio del mayor entusiasmo.

Segunda comisión.

La segunda comisión, compuesta por los compañeros M. Buían, Gerardo Barbot, A. Borlenghi, Jesús Alonso y José Luis Peña, cumplió el recorrido anunciado.

En Centenera y Asamblea usó de la palabra el compañero Peña, ante un numeroso auditorio que esperaba la llegada de los autos.

En Curapaligüe y Balbaastro habló M. Buían, ante una importante reunión de vecinos, sobre los problemas edilicios de la zona.

En Cobo y Beachef se congregó un importante núcleo de vecinos, a quienes dirigió la palabra el compañero Jesús Alonso, explicando sencillamente el significado de la política municipal socialista.

En Las Casas y avenida La Plata habló nuevamente Buían, ante un público numeroso.

En avenida Chichilaca y Caseros usó de la palabra el compañero Borlenghi, quien explicó la política impositiva socialista.

En avenida Sáenz y Trafal habló el ciudadano Peña, y finalmente en Fama-tina y Peprí habló Buían ante numerosa concurrencia.

En todos los actos citados se entonaron algunos himnos socialistas y se repartieron volantes de propaganda.

Fue una importante y proficua jornada de propaganda.

Las conferencias de la tarde.

La palabra socialista se hizo oír ayer tarde principalmente en las secciones 17a. y 18a., donde se levantaron alrededor de treinta tribunas.

En cada una de las conferencias anunciadas los oradores usaron de la palabra, explicando a los auditorios diversos puntos de la plataforma electoral, e hicieron también comentarios generales acerca del significado político y social de las elecciones del 2 de diciembre próximo.

Además de las conferencias en las dos secciones citadas, se realizaron igualmente otras en Mataderos, la 7a., 15a., San Bernardo y 16a. Belgrano, congregándose en cada una de ellas numeroso público alrededor de las tribunas del Partido.

# LOS CARTELES SOCIALISTAS DOMINAN EN LA CIUDAD

¡Muy bien por los compañeros!

Los que como nosotros, debido a nuestras tareas de reporteros, recorremos cada día gran parte de la ciudad, podemos apreciar debidamente el esfuerzo anónimo de la gran masa de afiliados al Partido.

Alegre la vista y el corazón circular estos días por la ciudad y recorrer cuadros interminables pasando de un barrio a otro. Los carteles socialistas se destacan en todas partes, poniendo, con la variedad de sus formatos, la originalidad de sus leyendas y la belleza de sus ilustraciones, una nota dominante que evidencia la capacidad de trabajo y de sacrificio de nuestros compañeros.

Bien sabemos el esfuerzo que demanda esta tarea, y por eso la valoramos debidamente. Centenares de obreros abnegados concurren noche tras noche a los locales socialistas de toda la capital, y robando horas al descanso se entregan con verdadera pasión a la importante y fundamental tarea de la propaganda socialista.

Es por eso que cuando recorremos la ciudad y nos alegramos al ver la profusión de nuestros carteles, pensamos también en el esfuerzo generoso de los socialistas de verdad, para quienes el trabajo anónimo para el Partido es la condición fundamental de todo buen afiliado y a él se entregan sin otra mira que la del deber cumplido.

¡Muy bien por los compañeros, que han demostrado a la ciudad toda la existencia de una gran fuerza socialista, con mayores y más sanas energías que nunca!

- Orador: Carlos M. Bravo y candidato a concejal Esteban Jiménez.
- Sección 4a. — En California y Garibaldi. Oradores: Julio B. Berra y candidato a concejal Marcelino Buían.
- Sección 6a. — En Pedro Goyena y Riglos. Oradores: Lorenzo Sitano y candidato a concejal Héctor Bogliolo.
- Sección 7a. — En Avelleda y Campichuelo. Oradores: Raúl J. V. Acarbo y candidato a concejal Juan Comera.
- Sección 9a. — En México y Dean Funes. Oradores: Bernardo Edelman y Bertelomé Fiorini.
- Sección 12a. — En Cevallos y Pavón. Oradores: José T. Sosa y candidato a concejal José Luis Peña.
- Sección 15a. (Villa del Parque) — En avenida San Martín y Nueva York. Oradores: Juan Guidi y Ernesto J. Vasini.
- Sección 16a. (Sanvedra) — En Gavilán e Indio. Oradores: Enrique Coca y Amador del Villar.
- Sección 15a. (Villa Mitre) — En Camarones y Artigas. Oradores: Máximo Altieri y Marcos Benassi.
- Sección 16a. (Belgrano) — En Monroe y Conde. Oradores: Luis B. Sampellegri y concejal Angel M. Giménez.
- Sección 17a. (Verdad y Trabajo) — En avenida Forest y Nahuel Huapi. Oradores: Oscar Laperyere y concejal Alberto Iribarne.
- Agrupación Gastronómica Socialista — En Rivadavia y Rojas. Oradores: Isidoro Ayala y candidato a concejal Manuel Felacín.
- Subcomité "Giordano Bruno" — En Pacmanhua y Balbaastro. Oradores: Angel G. Borlenghi y E. Silva Garaventa.
- INAUGURACION DEL SUBCOMITE 8a. y 12a., A LAS 21 HORAS
- Sección 8a. — En Catamarca y San Juan. Orador: Salvador Moreno. Sigue por San Juan hasta Rincón 1174, local del subcomité, donde hablará el candidato a concejal Alejandro Castañeras.

# La inmigración artificial

¿UN NUEVO HOTEL EN VILLA MARIA?

Somos amigos de que se acoga fraternalmente a todo extranjero de buena salud, de buenas costumbres y capaz de contribuir con su trabajo a la producción útil y al progreso general del país. Para esta clase de extranjeros deseamos los mismos derechos, las mismas ventajas e idénticas prerrogativas a las que disfrutan los argentinos nativos.

Preferimos, con mucho, que los buenos extranjeros adornados de las cualidades que acabamos de señalar, lleguen a nuestro país en forma lógica, espontánea, es decir, atraídos por el conocimiento teórico de nuestro país o llamados por parientes o amigos residentes entre nosotros. El sistema de atraer a los extranjeros con propagandas, promesas, exageraciones y hasta mentiras, siempre nos ha parecido malo, y hoy nos parece peor. Es un sistema que no atiende a lo principal, a lo permanente, que consiste en radicar en nuestro país población extranjera llegada espontáneamente, sino que aspira a resolver el problema del brazo barato, de la abundancia de desocupados puestos a la merced de los que quieren ocuparlos.

Partidarios de la inmigración espontánea, no consideramos indispensable, si siquiera necesaria, la existencia de un hotel de inmigrantes. Pero ya que lo tenemos, de una extensión y condiciones bastante discretas, no hemos de oponernos a que se siga usando como hasta aquí, aunque consideramos que en su organización y en los sistemas que lo gobiernan, es pasible de grandes perfeccionamientos. Ubicado en la capital de la república, centro a donde convergen todos los informes e irradian las vías de comunicación, se presta admirablemente para distribuir por todo el país a aquellos inmigrantes que desean internarse.

Según las noticias aparecidas en los diarios, la organización y sistema actuales están a punto de ser inútilmente complicadas con la creación de otro hotel de inmigrantes en la ciudad de Villa María, situada, como es sabido, un poco al sur de la provincia de Córdoba. Este nuevo hotel, que se proyecta sin más objeto que el de ofrecer brazos abundantes a las regiones agrícolas del interior del país, sería, si se lo construyera, una complicación inútil y, en cierto modo, contraproducente. Si los inmigrantes que se despatcharan del puerto de Buenos Aires al hotel de Villa María tuvieran destino de trabajo, este hotel sería completamente superfluo, pues deberían ir directamente a ocupar sus puestos sin distraer su tiempo en inútiles estadas de hotel. Si los inmigrantes despatchados al hotel de Villa María no consideraran allí trabajo, ¿qué habría que hacer con ellos?, ¿devolverlos al hotel de Buenos Aires?

Esta idea genérica de construir un hotel de inmigrantes en la provincia de Córdoba, no es ni siquiera original del actual gobernador de dicha provincia. En los tiempos de Juárez Colman se construyó en Bell Ville un inmensa caserón para hotel de inmigrantes, caserón que no sirvió nunca para nada y que después de permanecer mucho tiempo desocupado se utilizó para instalar en él la escuela nacional de lechería, transformada más tarde en escuela de agricultura.

Así se ve cómo esta gente que viene llena de impulso cree poner una pica en Flandes y proponer una gran innovación, lanzando la idea de un hotel de inmigrantes en Villa María, idea que por inútil y hasta por mala la abandonaron sus propios gestores, los viejos gobernantes del régimen!

# Miércoles 14, a las 20.30

Sección 12a. (Nueva Chicago) — En José M. Rodó y Carhué. Oradores: Federico H. Baldini y Alejandro Comelli.

Sección 1a. (Villa Luro) — En Indio y Bernardino. Oradores: Ramón Vega y Domingo Marino.

Sección 2a. — En Maiza y Roudau. Orador: José M. González. Amador del Villar y Jacinto Oddone.

Sección 1a. (La Paternal) — En Warnes y Trelles. Oradores: Pedro Pucheu y concejal Miguel Brinolo.

Sección 12a. — En Ayacucho y Juncal. Oradores: Marcos Benassi y diputado Adolfo Dickmann.

INAUGURACION DEL SUBCOMITE GERMINAL

Sección 2a. — En Caseros y Rioja (Parque Patriótico). Oradores: Estel Vasquez. Sigue por Rioja. Salvedo hasta Cotagaita 1628, local del subcomité.

Garsy y Liniers. Orador: Demetrio Buira. Sigue por Garsy, Rioja. Salvedo hasta el local del subcomité, donde hablará el doctor Enrique Dickmann.



# Hasta hoy el progreso científico en la América latina ha perseguido fines utilitarios

## EL PROFESOR LANGEVIN ADVIERTE QUE EMPEZAMOS A ENCAMINARNOS HACIA LA CIENCIA PURA

El profesor Langevin acaba de regresar a París después de una estada de dos meses en la América del Sur. ¿Dos meses de vacaciones? De ningún modo. No es en calidad de turista, sino en calidad de embajador de la ciencia francesa como el eminente físico recorrió la Argentina, el Brasil y Chile.

Tuvimos oportunidad de conversar con él en la Escuela de física y química industriales, donde reanudó al volver, sus funciones de director de estudios. Sobre un escritorio, esperan un montón de cartas, de revistas, de folletos, el teléfono suena a cada instante. Es el período de la reanudación de las clases.

— Mi viaje — nos explica el profesor Langevin —, ha sido resuelto a pedido del Instituto francés en Buenos Aires. Esta fundación, cuyo objeto es favorecer los intercambios intelectuales entre la Argentina y Francia, organiza cada año visitas de universitarios franceses, que hacen allí series de conferencias.

Los temas que trata un sabio como el profesor Langevin reclaman un público ya al corriente de los progresos más recientes de la ciencia. El profesor Langevin halló eso público. Habló de las teorías de la relatividad o de mecánica ondulatoria ante los técnicos. Pero también pudo tratar, en un Instituto popular, ante auditores profanos, temas como el del "rol social de la investigación científica".

— El conocimiento de nuestro idioma — nos asegura el profesor Langevin —,

es cosa corriente en los ambientes cultivados de la Argentina. Lo mismo puede decirse del Brasil y de Chile. Hay más todavía. Al llegar allá, se tiene la impresión de que el contacto intelectual es fácil, natural. Hay afinidades de pensamiento.

— Lo que impresiona también, es el esfuerzo que hace en este momento la América latina para participar en el movimiento científico mundial.

Hasta ahora, en esos países nuevos la investigación científica estaba orientada hacia fines prácticos.

Cuando una población, que es la cuarta parte de la de Francia, ocupa territorios ocho veces más extensos que los de esta nación, para llegar a la prosperidad necesita desarrollarla ante todo las enseñanzas utilitarias.

Se ha formado, al mismo tiempo que un número enorme de ingenieros, muchos médicos, arquitectos, hombres competentes en derecho y en negocios. En los laboratorios se ha proseguido con tesón las investigaciones de una utilidad inmediata.

En La Plata existe un Instituto Pasteur admirablemente montado, en el que se han llevado a cabo trabajos muy interesantes sobre la patología animal. Resalta la importancia de esos trabajos en un país de cría de ganados.

Hoy, la América latina quiere salir de ese estado. Construya laboratorios, y ha formado jóvenes sabios que cuentan tomar parte en el movimiento puramente científico; con este espíritu es que se intenta estrechar los vínculos

con Europa, y en particular con el pensamiento francés.

— La doctrina Monroe no ha conquistado partidarios en la América del Sur?

El profesor Langevin es hombre de ciencia. Pondera sus palabras.

— Sería exagerar, el decir que la América latina "teme" una especie de colonización de su suelo por los Estados Unidos. Pero la preocupación de conservar su independencia económica es una preocupación común a todos los Estados de la América del Sur.

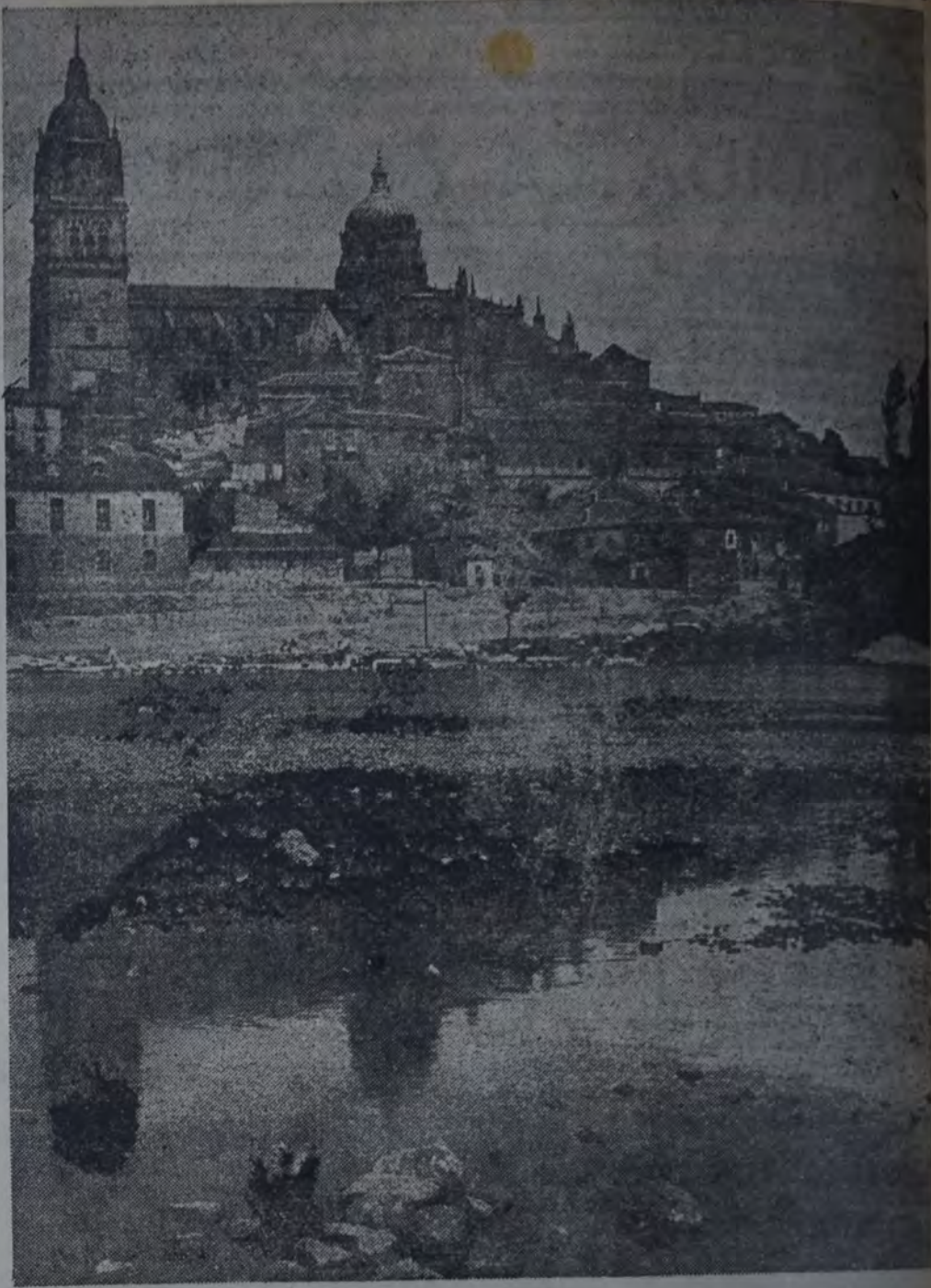
— Se vela por impedir que las empresas financieras norteamericanas echen mano de las riquezas, y sobre todo de las riquezas mineras del país.

Esta preocupación contribuye a orientar a la América latina hacia Europa. También orienta las simpatías hacia la idea de la Sociedad de naciones. Allí se es resueltamente pacifista; se tiene el sentido de la entente internacional.

Me sorprendería que los estados sudamericanos, que no forman parte todavía de la Sociedad de naciones, no se adhirieran a esa organización que está de acuerdo con su estado de ánimo y con su tradición.

Para ayudar en la realización de esa esperanza, no se podría enviar mejores misionarios que sabios como el profesor Langevin, que muestran el pensamiento francés bajo su aspecto más desinteresado y más desvinculado de todo particularismo.

Henriette BRUNOT



PERSONAS, PAISAJES, COSAS Y COSTUMBRES. — UN ASPECTO DE SALAMANCA, LA CIUDAD UNIVERSITARIA ESPAÑOLA

# Del hospital Muñiz se evadió ayer un temible delincuente

Afectado de tuberculosis pulmonar, había sido internado allí horas antes de su desaparición

## ERA EL AUTOR DEL ASESINATO DEL AGENTE MORILLA

En la jurisdicción de la comisaría 16a., el 3 de marzo del año en curso, el sujeto José Ernesto Moure, argentino, de 26 años de edad, soltero, substrajo un automóvil de propiedad de José Cavallo, quien posee un taller para reparaciones de coches en la calle Bernardo de Irigoyen 1373.

Este hizo la correspondiente denuncia del caso a la policía seccional y, horas más tarde, el automóvil en cuestión fué hallado por Cavallo en la esquina de Tacuarí y Garay, en momentos en que dos individuos trataban de ponerlo en marcha.

El dueño del coche, que hizo la búsqueda por su cuenta, comunicó el hecho al agente Luis Ceferino Morilla, el cual trató de detener a los ladrones, pero ambos se pusieron en fuga en direcciones distintas. Uno de ellos fué perseguido por Cavallo y el otro, que era Moure, por el agente. El primero no obtuvo resultado alguno, pero este último logró alcanzar al segundo delincuente en la intersección de las calles Tacuarí y Brasil, donde fué recibido a balazos por el ladrón.

Tres de los proyectiles alcanzaron a Morilla, quien cayó herido gravemente. Desde el suelo el vigilante pudo entonces hacer un disparo con su revólver, hiriendo al criminal en la pierna derecha.

Imposibilitado para continuar la fuga, Moure fué detenido al poco rato por varios agentes y el sargento Gregorio Palán, no sin antes disparar un tiro contra éste, aunque sin lograr herirlo.

Morilla fué conducido al hospital Rawson, donde falleció momentos después. El infortunado agente contaba 36

# El asalto a la casa de cambio de Messina, en Montevideo

## COMO OCURRIO EL VANDALICO HECHO, SEGUN RELATA UNO DE LOS DETENIDOS

MONTEVIDEO, 11 — Como se informó ayer, la policía asegura que todos los detenidos, indicados de ser autores del sangriento asalto a la casa de cambio de Messina, han confesado su participación en el hecho.

Cómo concibieron el plan.

El detenido que relata el hecho sin mayores reticencias, es Tadeo Peña. En efecto, éste dice que el atentado fué planeado la noche del 24 del mes próximo pasado, en la casa de la calle Rousseau, estando ausente Arlone.

Se habló entonces de asaltar una casa de comercio y después de haberse señalado varios establecimientos, se llegó a la conclusión que el más conveniente era el del señor Gorga.

Mientras unos creían oportuno dar el golpe de noche, otros consideraban que mejor era perpetuarlo de día, resolviéndose finalmente que se efectuara en horas de la tarde.

Se convino así, en que por la mañana del día siguiente salieran los complicados en dos grupos.

El asalto y su primera víctima.

El día 25, poco después de las 6, y sin que las madres de la casa supieran nada, pues ellas creían que los delincuentes eran personas dedicadas a trabajos honestos, éstos se prepararon para la ejecución del asalto.

Tadeo Peña y Boada Rivas se dirigieron a la playa y de allí a la parte sur de la ciudad.

Después de haber comido frugalmente, a las 13 fueron, siempre a pie, hasta la plaza Independencia, donde se sentaron en un banco próximo a la calle Florida.

A las 14 horas aproximadamente, venidos, llegaron en un automóvil los hermanos Moretti y García Capdevilla. Vicente Moretti, que es chofer, quedó en el coche, en tanto que Tadeo Peña y Boada Rivas cruzaban la plaza. El primero entró en la casa de cambio, resguardado por Boada Rivas, Antonio Moretti y García Capdevilla, y en seguida amenazó con una pistola a Gorga, a quien le gritó "¡arriba las manos!". Al mismo tiempo pasó a la trastienda, saltando por el mostrador.

Gorga no levantó suficientemente las manos, y como hiciera un ademán de resistencia Tadeo Peña le fracturó el cráneo de un golpe con la culata de la pistola, en cuya circunstancia salió un tiro cuyo proyectil se incrustó en el techo.

Como el asalto había sido frustrado por el estampido, Tadeo Peña hizo dos disparos contra Gorga, que lo deternaron la muerte.

El asesinato del lustrabotas Dedeo y del chofer Hernández.

En esas circunstancias, Tadeo Peña echó un manotón desesperado al dinero que estaba en la vitrina, y lo colocó en una bolsita, corriendo luego hacia el automóvil.

Boada Rivas, que estaba en la puerta de la agencia, hizo fuego contra el lustrador de calzados Victor Dedeo, que alarmado por el desorden, comenzó a dar gritos en demanda de la policía.

Al caer sin vida dicho empleado, Boada Rivas siguió haciendo disparos mientras huía.

Vicente Moretti se encontraba en el asiento delantero del automóvil, y el chofer Hernández se hallaba en la acera opuesta esperando pacientemente a sus pasajeros.

Según Tadeo Peña, en el preciso momento en que todos subían al coche precipitadamente, Antonio Moretti descontroló varios tiros contra Hernández, el cual dejó de existir a consecuencia de las heridas causadas por los proyectiles.

La fuga y el reparto del producto del robo.

El coche fué puesto en marcha, a toda velocidad manejado por Moretti.

Luego, en las calles Artigas y Larrañaga, donde abandonaron el automóvil, Tadeo Peña entregó los billetes robados a Salvador Moretti, y se hizo una distribución.

Tadeo Peña y Boada Rivas se separaron de los hermanos Moretti y García Capdevilla. Aquellos anduvieron por varias calles y a la noche, a la hora de costumbre, regresaron a su casa, nerviosos y fatigados por la trágica aventura.

Cuando hicieron un recuento del dinero, comprobaron que solamente habían robado 1.400 pesos.

Los demás asaltantes ratificaron la confesión hecha por Tadeo Peña.

El jefe de policía desistió de su renuncia. — Las mujeres detenidas han sido puestas en libertad.

MONTEVIDEO, 11. — Ha sido dada a la publicidad una información, según la cual, el jefe de policía, doctor Vecchi, accediendo a los pedidos que le hicieron el presidente de la república y el ministro del interior, retiró su renuncia del cargo.

Las mujeres detenidas en la casa de la calle Rousseau, han sido puestas en libertad, pues se ha comprobado que son completamente ajenas a las actividades que desarrollaban sus compañeros.

La "gloria" del jefe de investigaciones se debe a una confidencia.

MONTEVIDEO, 11. — El jefe de investigaciones, a cuya vanidad se debe

la actitud que adoptara el jefe de policía, sigue asegurando que fué él el "Napoleón" que dirigió la batalla que dió por resultado la captura de la banda de Moretti y Cia.

Dice que la pista que llevó a la policía a la casa donde estaba la susodicha banda, no tiene nada que ver con los allanamientos de otras fincas, realizados anteriormente.

"Esa pista, el viernes a las 3 de la mañana, la conocimos solamente yo, el subcomisario Pardeiro y otra persona cuyo nombre irá a la tumba conmigo. (Se trata del confidente).

A las 2 hicimos el último reconocimiento el subcomisario Pardeiro y yo, y recién a las 3 comunicué al jefe de policía del curso que necesitaba para el allanamiento que determinó la captura de los asaltantes".

Actividades de Roscigna. — Diligencias periciales.

MONTEVIDEO, 11. — La policía realizó hoy una diligencia importante cuyos resultados vendrían a confirmar las sospechas de las autoridades argentinas, respecto a la intervención de Roscigna y los Moretti, en el asalto perpetrado en el hospital Rawson.

Según comprobaron los peritos policiales, las balas y pistolas secuestradas a los asaltantes del cambio Messina, son del mismo calibre y de la misma calidad de las fueron empleadas en aquel atentado.

Cayo Coppen Suárez, arrendatario de la finca de la calle Rivadavia donde la policía encontró varias bombas y muchos muebles de Miguel Roscigna Roscigna, compareció esta mañana ante el juez de instrucción, prestando una amplia declaración. Explicó en primer término su intervención en diversos comités de propaganda anarquista y luego dijo que hace aproximadamente tres meses presentándose en su domicilio Miguel González Roscigna con una recomendación muy expresiva del comité pro presos de Buenos Aires, en la que se le indicaba la conveniencia de facilitar alojamiento al desconocido por tratarse de un elemento muy útil, que en esos momentos se encontraba falto de recursos. Días después de su arribo, González enfermó, teniendo que guardar cama. Luego hizo otras manifestaciones poco explícitas.

Se ha establecido que Roscigna no tuvo ninguna participación en el asalto. Parece que fué invitado a actuar en el hecho, pero se negó en forma terminante a complicarse.

Se sabe que se separó de los hermanos Moretti cuando éstos llevaron a su lado a sus amantes, cuya compañía Roscigna consideraba peligrosa.

# EL ASUNTO DE LA BOMBA QUE EXPLOTO FRENTE A LA CATEDRAL

No se han producido mayores novedades en las pesquisas que se llevan a cabo tendientes al esclarecimiento del asunto de la bomba que hizo explosión frente a la catedral.

La policía persiste en suponer que el atentado guarda estrecha relación con la campaña pro indulto de Radovitzky, a cuyo fin se ha dado en allanar diversos locales en busca de acrales más o menos terroríficos, a los cuales espera encontrarlos elementos que puedan ofrecer alguna luz en las investigaciones.

Los detenidos forman ya un grupo bastante numeroso, y según se ha traslucido de las declaraciones prestadas, resultan todos ellos víctimas del celo policial, por lo que no tardarán en recobrar su libertad.

Se puso en libertad a tres de los detenidos.

Ayer el juez doctor Rodríguez Ocampo dispuso la libertad de tres de los detenidos a raíz de la explosión de la bomba de la catedral. Quedan todavía 15 detenidos, 6 de ellos incommunicados.

# ECOS DE LA EXPLOSION OCURRIDA EN CORDOBA

Se descarta que haya sido obra de manos criminales

CORDOBA, 11. — El perito designado para determinar la causa de la explosión ocurrida el 20 de octubre último en la casa Lamas y Cia., y que originó el desastre consiguiente, presentó su informe.

A pesar de la reserva guardada sobre las conclusiones del documento, que debe ser entregado a la justicia, sí cabe que la versión de un atentado aparece desvirtuada, debiéndose, en cambio, a catástrofe a la inflamación de gases de nafta mezclados al aire encerrado en el local, quedando sólo por averiguarse si la inflamación se produjo por fuego exterior o un corto circuito de la instalación eléctrica interior.

Lo que parece indudable es que el origen de la terrible explosión ha sido puramente accidental y ajeno a todo signo criminal.

INFORMACION POLICIAL (Continúa en la 4a. página)

do la ciencia demuestra lo contrario e invierte los términos. Aquellos se ocupan primero de las promociones y creen así salvar los errores atribuibles a las demás fallas de la enseñanza, aun cuando la experiencia demuestre lo contrario.

En esta situación no nos extraña que haya salido en estos momentos un decreto de emergencia, que si alegra a las falanges de los estudiantes y solidarios de los estudiantes, nos causa una pesimista impresión a los que estamos dispuestos a luchar por el progreso del país, luchando por elevar la enseñanza en lo que ella tiene de fundamento y organización.

**COMITE JUAN A. LUONI**

HOY LUNES 12 DE NOVIEMBRE, a las 21 horas

EN EL SALON DE LA

**CASA DEL PUEBLO**

Una velada popular con el programa siguiente:

1a. PARTE — Audición por la Electrola.

2a. PARTE — Tres grandes films:

**"EL GENERAL PICA - PICA"**  
Notable comedia interpretada en 3 actos por M. St. John.

**"UN CURA RADICAL"**  
Comedia en 3 actos, de gran hilaridad, por Our Gang.

**"CASIMIRO PELICULERO"**  
Espléndida comedia en 3 actos, interpretada por Ben Turpin.

ENTRADA LIBRE OSOLO VOLUNTARIO

MONTEVIDEO, 11. — Ha sido dada a la publicidad una información, según la cual, el jefe de policía, doctor Vecchi, accediendo a los pedidos que le hicieron el presidente de la república y el ministro del interior, retiró su renuncia del cargo.

Las mujeres detenidas en la casa de la calle Rousseau, han sido puestas en libertad, pues se ha comprobado que son completamente ajenas a las actividades que desarrollaban sus compañeros.

La "gloria" del jefe de investigaciones se debe a una confidencia.

MONTEVIDEO, 11. — El jefe de investigaciones, a cuya vanidad se debe

**PICARRILLOS**

de 20. 30. 40 cts

**GIROLAMO PAGLIANO**

PURGANTE Y DEPURATIVO

PICCARDO & Cia. Ltda. S.A. de Chile











# Informaciones y comentarios del interior

Servicio de nuestros corresponsales y de la agencia "Austral"

## La obra socialista y las perspectivas de la lucha municipal en Junín (Bs. Aires)

### LOS ASUNTOS MAS IMPORTANTES Y LA TAREA INMEDIATA DE NUESTROS REPRESENTANTES

Conversando con el ciudadano Romeo Ferrara

Entrevistamos al compañero Romeo Ferrara, director de "Germinal", órgano del Centro Social Democrático "Juan B. Justo" y candidato a concejal del Partido socialista en las elecciones de renovación municipal del 25 del corriente.

—(Cómo se desarrolla la campaña municipal para los comicios municipales del 25 del corriente? — preguntamos.

—Este año la campaña se ha iniciado un poco tarde por los tres partidos que surgen a la lucha, pero el día no gana en extensión, será tanto más intensa en la acción de nuestro partido no se cuenta al poco tiempo que necesariamente una agitación electoral. Desarrollamos una obra permanente de educación y planteamiento de problemas de orden económico e indica la solución más conveniente para los intereses generales.

—¿La obra es vasta y compleja, no se limita al campo político sino que abarca los distintos campos de la acción social: cooperativismo, cultura, profesionalismo y política. Los socialistas son todas las instituciones que más actúan, ¿por qué no decimos?, los más activos, ¿por qué no decimos?, los más activos, porque cuidan los asuntos y poseen suficiente energía para plantearlos y defenderlos.

nuestros concejales en el período próximo?

La tarea socialista.

La representación socialista tendrá una tarea ardua y difícil que desarrollar. En primer término, en nuestra ciudad está todo por hacerse en materia de acción municipal. Habrá que tratar de implantar cuanto antes las aguas corrientes, las cloacas domiciliarias y para el escurrimiento de las aguas pluviales. Este último es un problema de suma urgencia. Por los desagües deficientes y mal hechos de la zona pavimentada, tenemos todo un problema de vialidad. Hay calles en las que basta que caigan cuatro gotas de agua para que se conviertan en canales, con las molestias consiguientes para los vecinos afectados. Las aguas corrientes tienen también urgencia, pues menudea la fiebre tifoidea, y otras enfermedades que tienen su origen en el agua contaminada.



Ferrara

Asistencia social.

En Junín no tenemos asistencia social; apenas contamos con un servicio de parteras municipales, pero es tan deficiente que es casi nulo. No tenemos ni un pequeño servicio antivenéreo ni de primeros auxilios. En materia de profilaxis antivenérea no se ha hecho nada, no obstante existir un proyecto socialista, así como también para mejorar la asistencia maternal a domicilio; pero duermen el sueño eterno en las carpetas de las comisiones del concejo.

La pavimentación

está prácticamente detenida. Apenas contamos dentro de poco con unas 250 cuadras, cuando deberían ser más del doble y estar en pleno desarrollo un vasto plan de pavimentación de la zona suburbana y cementerios y las poblaciones cercanas. Esto es perfectamente factible. No hay necesidad de hacer pavimentos caros como los que se han hecho hasta ahora. Creo que si se adoptara el hormigón armado podríamos tener un movimiento bueno desde el punto de vista de la duración, de la higiene y de la estética y de precio.

Necesitamos mataderos higiénicos y modernos, mercados en los diversos barrios, convenientemente ubicados. Esto último contribuye a abaratar la vida porque tendería a vincular el productor con el consumidor, eliminando una serie de intermediarios que encarecen los artículos y se conseguiría que éstos fueran expedidos en mejores condiciones de higiene y de peso.

Nuestra ordenanza de impuestos

contiene verdaderas injusticias. Urge su reforma total para modernizarla, suprimiendo muchos malos impuestos que gravan la vida, el trabajo, la edificación, para reemplazarlos por otros que incidan sobre el vicio, el lujo y el privilegio. Para citarlo un solo caso le diré que los constructores, actividad noble, están gravados con una patente municipal de 20 pesos, que con la de 100 provincial más el papel sellado en que deben ser solicitados, llega a 130 pesos, que deben abonar antes de ponerse a trabajar y sin saber si al cabo del año le cobrarán para pagar la patente del año siguiente. En cambio, los taberneros no pagan a la municipalidad el más mínimo impuesto de inspección!

En este, como en tantos puntos de vista, tanto radicales como conservadores se parecen como dos gotas de agua. Siempre están de acuerdo para crear impuestos, a mantenerlos si ellos gravan la vida y el trabajo, como también lo están para oponerse a la creación de un impuesto al alcohol.

Necesitamos entonces redoblar la lucha para imponer un sistema de impuestos más inteligente. Para ello es indispensable levantar el catastro parcelario, con el cual podemos implantar el impuesto al valor del suelo, que a la vez permitirá suprimir una cantidad de pesados impuestos, nos dará los recursos necesarios para realizar el vasto plan de acción que dejamos esbozado, y tantas otras cosas buenas que hay que hacer.

Pero por los síntomas que estamos notando, se puede colegir que una de las tareas más importantes que tendrán nuestros concejales es la de ejercer el control y la fiscalización del actual gobierno, en materia de gastos públicos.

Ya ve usted qué perspectiva de trabajo, lucha y responsabilidad pesa sobre nuestros concejales, pero es una obra necesaria, a la que contribuye nuestro periódico, del cual me honro en ser director.

Después de la larga plática con el compañero Ferrara, dimos por terminada la entrevista y nos retiramos meditando sobre la enorme tarea que tiene por delante el Partido Socialista y sus representantes.

## LOS CANDIDATOS SOCIALISTAS DE LOS CENTROS DE MATANZA

El escrutinio del voto general realizado entre los afiliados a los centros de Matanza para elegir los candidatos que sostendrá el Partido en los comicios del 25, dio el siguiente resultado: Candidatos a concejales: Pedro Vidal, José Conde, Andrés Melo (Chilo), Viriato Uña, Regino Rivas, Francisco Rueda, Antonio Lascera y Antonio López. Consejeros escolares: Francisco L. Lagomarsino, Antonio Lascera y Antonio López.

## La situación financiera de la comuna marplatense

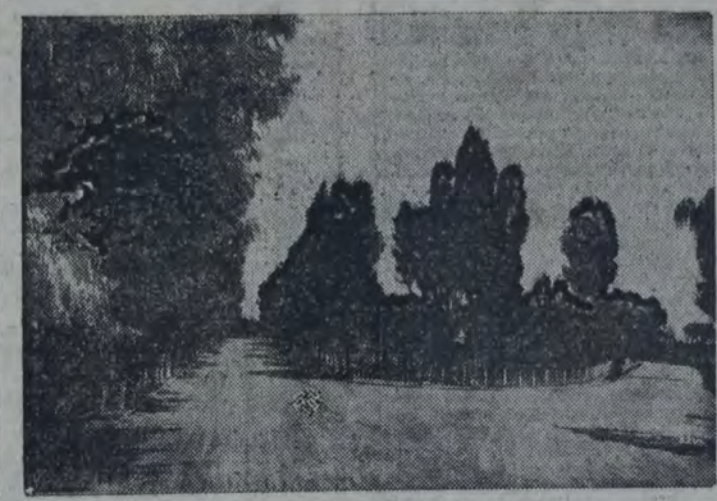
### INFORME DEL DEPARTAMENTO EJECUTIVO

#### El maridaje radical-conservador persigue el escándalo

En la misma sesión en que se consideró el proyecto de concesión tranviaria — al que nos referimos en otro lugar — se dió lectura de un informe por el que el D. E. de Mar del Plata contesta al pedido hecho por el concejo a indicación del señor Portas, Dices así el informe: "Tengo el agrado de acompañar los datos de contaduría solicitados por V. H. En una de las planillas adjuntas está la nómina de las cuentas a pagar y el concepto de las mismas, las que ascienden a \$ 53.021,97 mta. En otra figura la lista de los documentos renovados, con los nuevos vencimientos. En la tercera está la nómina de los proveedores a quienes fué entregado, de acuerdo a la ordenanza respectiva y como medida de previsión, documentos negociables. La suma de aquella asciende a pesos 6.339,34 mta., y los intereses, 7 o/o, a pesos 112,49. La situación financiera de la comu-

distancia entre los auríferos. Fué ganado por la municipalidad. Ejecución contra el concurso de la sucesión Bollat (empresa de tranvías) por cobro de impuestos. Pendiente, pesos 19.545. Ejecución contra el Pigeon Club por cobro de impuestos. Pendiente, 36.000 pesos. Ejecución contra doña Matilde Luro de Mesquita. Ganado, Pesos 23.814. Ejecución contra el Club Mar del Plata, \$ 210.000. Ejecución contra el Club Pueyrredón, \$ 105.000. Me hago un deber en informar a V. H. respecto a la deuda del Club Pueyrredón que la suprema corte de justicia ha hecho lugar a la cuestión contencioso-administrativa planteada por el nombrado club. La Intendencia no ha sido todavía notificada por la justicia de esa resolución. La municipalidad tiene otros asuntos

## EL PARQUE MUNICIPAL



DE LA CIUDAD BONAERENSE DE AZUL PRESENTA ALGUNOS RINCONES pintorescos y de agradable perspectiva. La nota permite apreciar una de las calles del parque.

na a la fecha señalada en el período del H. concejo, es como sigue: Recaudada, \$ 1.052.172,32 mta. Pagada, 1.030.846,67. Saldo, \$ 21.325,65 mta. Saldo año 1927, \$ 2.647,08 mta. Existencia en efectivo al 30 de septiembre ppto., \$ 23.972,73 mta. Los documentos que en las proximidades de fin de año, firma la intendencia, de acuerdo a las atribuciones que le ha conferido el H. concejo, tienen por objeto precaver la administración contra el inconveniente de no poder por escasez de fondos, pagar los sueldos del personal y las subvenciones, en estos últimos meses del año.

El monto de esos documentos sólo asciende a \$ 6.339,34 mta. La Intendencia está empeñada en el esfuerzo de conseguir no tener que suscribir otros. Contestando el último punto del pedido de informes, me hago un deber en detallar los juicios pendientes:

Ejecución contra el Jockey Club fallado en primera y segunda instancia a favor de la municipalidad, \$ 45.000. Juicio promovido por el señor José López Díaz, por indemnización, y con motivo de la reforma a la ordenanza sobre surtidores de nafta que redujo la

judiciales pendientes de resolución por cobro de impuestos atrasados, y por cantidades reducidas.

Para terminar y completando el informe financiero, hago saber de V. H. que la Intendencia ha pagado este año en concepto de amortización de las obras construidas, \$ 133.292,39, y saldado completamente las cuentas del ejercicio anterior, por un monto de pesos 136.705,46."

Terminada la lectura del informe, los concejales del sector radical provocan una discusión estéril alrededor de si lo que ellos han solicitado es o no lo que la Intendencia contesta.

Confiesan los concejales del sector radical que los ánima el propósito deliberado de impresionar al electorado haciéndole conocer la deuda "fabulosa" de la comuna. Por eso, dicen, han solicitado estos informes en vísperas electorales.

El debate, rebajado el terreno de los insultos, se hace imposible, viéndose algún concejal socialista obligado a declarar que no continúa en el uso de la palabra, por no encontrar en el cuerpo la debencia y el respeto que se deben a sí mismos los concejales.

## Mitin de agricultores en Roque Sáenz Peña (Chaco)

### PETITORIO ELEVADO AL MINISTERIO DE AGRICULTURA

De acuerdo con lo anunciado, se realizó en este pueblo un gran mitin de agricultores de la región, para protestar contra los altos arrendamientos que, para cultivar tierras fiscales, ha establecido el ejecutivo nacional por decreto de julio 25 de 1924, y que recién ahora ha sido notificado a los colonos por intermedio de la dirección general de tierras.

Más de mil personas de curtidos rostros desfilaron por las calles de la población. En el punto terminal hicieron uso de la palabra César Colera, un delegado de los colonos de Quilipi, Evaristo Negretti, José Cavallone, Manuel Lázaro, Víctor Paigó y N. Norberto Valdés, quienes fueron muy aplaudidos.

Terminado el acto, se dispuso enviar una solicitud al ministro de agricultura, doctor Juan B. Flores, en la que entre otras cosas, se expone lo siguiente:

"Que habiendo sido notificados por la dirección general de tierras que debemos pagar las tierras agrícolas que ocupamos en el Chaco a razón de sesenta a ciento cincuenta pesos moneda nacional la hectárea, y considerando que a más de ser precios sumamente excesivos, ellos están fuera de lugar por no estar basados en los artículos 2 y 5 de la ley número 4147 y en su decreto reglamentario del 8 de noviembre de 1906, fundados en cuyas disposiciones la mayoría de nosotros no decidimos poblar el Chaco, haciendo inmensos sacrificios para poner estas tierras en condiciones de hacerlas producir, al mismo tiempo que mejorándolas y civilizando estas regiones."

Que estos precios exorbitantes nos plantean una dura situación económica que obligará a muchos viejos pobladores a abandonar sus chacras, perdiendo así muchos años de sudores y sufrimientos, completamente estériles en este caso.

Por estas y otras razones más que no enumeramos por no fatigar la atención de S. E. pero que estamos seguros no escaparán a su penetración, es que recurrimos a su equanimidad y sano patriotismo a fin de que disponga dejar sin efecto el cobro de la tierra a los precios establecidos por informe producido por la dirección de tierras y colonias, que con criterio optimista y olvidando los reverses y tropiezos a que continuamente están expuestos los agricultores por la acción de plagas y el tiempo, no tuvo reparo en aconsejar se establecieran los precios que consideramos excesivos y que aparecieron en el decreto de fecha 8 de julio de 1924.

Por las razones expuestas que consideramos justas y humanas, venimos respetuosamente a presentar a S. E. el siguiente petitorio:

1o. Que se declare improcedente el cobro de la tierra de acuerdo al canon que fija el decreto de fecha 8 de julio de 1924.

2o. Que se establezcan los precios que indica la ley 4147 en sus artículos 2 y 5 y su decreto reglamentario del 8 de noviembre de 1906."

El petitorio lleva las firmas de más de 800 agricultores.

## Los proyectos de la representación socialista en el concejo de San Martín (Bs. Aires)

### INFORME AL PUEBLO

Los concejales socialistas de San Martín (Buenos Aires), ciudadanos Saportti y Mascheroni, han informado al pueblo sobre los proyectos presentados por ellos en el período 1927-28.

Nos parece interesante dar la nómina en cuanto ella revela la constante preocupación de nuestros representantes por servir el interés público.

En marzo de 1927 — Disponiendo la publicación de un boletín municipal, para conocimiento del vecindario de la marcha de los asuntos de la comuna. Este proyecto se convirtió en ordenanza en diciembre de 1927.

En abril 2. — Informe del concejal Saportti sobre los descuentos y multas aplicadas a los obreros municipales. Gracias a este informe se pusieron fin a muchos abusos de que eran objeto los modestos obreros de la comuna; el 16. — Proyecto derogando la prostitución oficializada, y disponiendo la instalación de dispensarios antivenéreos gratuitos en todas las villas del partido.

En mayo 18. — Proyecto solicitando que la Intendencia municipal gestione de la compañía de electricidad, la instalación de focos de luz en las calles Manuel Alberti, J. I. Arias, J. de Garay, Montenegro y V. de la Plaza en la esquina de las mismas con General Paz, en Villa Lynch.

El 14 de julio. — Proyecto disponiendo la prohibición de vender la publicación obscena llamada "El Picaflo", por constituir un agravio y una provocación para la cultura y tranquilidad de San Martín.

En septiembre 16. — Interpelación socialista al intendente sobre la terrible explosión de la fábrica de protección de Tortosa, para establecer la responsabilidad del intendente Bonifacini en esa tragedia. Esta interpelación fué rechazada por la mayoría bonifacista apoyada por Witcomb.

En octubre 27. — Proyecto disponiendo la creación de gimnasios infantiles o sea plaza de ejercicios físicos y diversiones para los niños, en todas las villas del partido; petición socialista pa-

ra que se incluya en el contrato concesión de "La Metropolitana", la jornada máxima de ocho horas y un salario mínimo de sesenta centavos por hora, para el personal de esa empresa. Esta iniciativa fué aprobada.

En marzo 10 de 1928. — Proyecto disponiendo que la Intendencia municipal declare caduca la concesión Oliver, sobre el cuidado de sepulturas y nichos en el cementerio local. Este proyecto fué aprobado.

En mayo 10 de 1928. — Minuta de comunicación para que la Intendencia municipal informe el grado de veracidad sobre las denuncias de varios periódicos sobre el destino que se daba al hielito del hospital local. La representación socialista logró el nombramiento de una comisión investigadora que comprobó que el director y subdirector de ese establecimiento se surtían de hielo procedente del hospital; proyecto disponiendo el cambio de la actual calle 11 de Septiembre, de San Martín, por la de Juan B. Justo; proyecto disponiendo la compra de una tracción de tierra que las afueras de nuestra ciudad para construir un nuevo corralón municipal.

En mayo 31. — Proyecto autorizando para invertir hasta la suma de pesos 9.500 en la construcción de pasos de piedras en todas las villas del partido, y también destinado de esa partida, una suma para reconstruir el puente ubicado en Ciudadela sobre el arroyo Maldonado, calle 25 de Mayo y Maldonado.

En julio 6 de 1928. — Proyecto disponiendo que las comisiones de Hacienda y O. públicas del concejo deliberando no efectúen estudio sobre proyectos de pavimentación, sin antes solucionarse la instalación de obras sanitarias.

En septiembre 20 de 1928. — Renuncia colectiva de la representación socialista de formar parte en las comisiones internas del concejo, en vista de la actitud desconsiderada de la mayoría oficialista, aprobando ordenanzas sin el previo estudio de las comisiones.

## BUENOS AIRES

### Contratación de empréstitos

#### EL PODER EJECUTIVO DISPONDRA LO NECESARIO

LA PLATA, 11. — En la semana actual el poder ejecutivo convendrá lo necesario para la contratación de los empréstitos de diez millones de pesos para préstamos hipotecarios de la Caja popular de ahorros y de treinta millones destinados a la realización de obras públicas en las diversas municipalidades de la provincia, pues de la primera de dichas operaciones dependen las actividades de la Caja y en cuanto a la segunda se trata de llenar con ella las aspiraciones de numerosas comunas que se han apresurado a solicitar fondos para cuando se realice el empréstito respectivo.

Inauguróse la exposición ganadera de Chascomús

CHASCOMUS, 11. — Con las ceremonias de estilo se inauguraron hoy la exposición general de ganadería, concurso de vacas lecheras y la cuarta exposición regional de avicultura, sirviéndose previamente un banquete, al que concurrieron las autoridades de la Sociedad rural, el intendente y gran número de ganaderos de la zona.

La opinión se halla cortada en que este certamen supera a todos los celebrados anteriormente, pues en bovinos, ovinos, equinos, aves, etc., hay gran variedad y selección.

## MENDOZA

### Signe en danza la actuación de la policía en el asesinato del inglés Warren

MENDOZA, 11. — Prosiguen las diligencias bajo la dirección del juez del crimen doctor Ceriotto, para el esclarecimiento del asesinato del señor Warren, en el cual la policía de Luján se tiene clara su situación.

El Juzgado comprobó que después de diez días de cometido el crimen la Jefatura política de Luján había escrito dos hojas de actuaciones, poniendo en libertad al único presunto autor del hecho que se hallaba detenido.

Deberán concurrir al Juzgado a prestar declaración algunos particulares que iniciaron investigaciones, en vista de la inacción de la policía. Por el mismo

## DEMOCRACIA RADICAL

### Dos muertos y un herido grave en el subcomité irigoyenista de Villa Mitre (B. Blanca)

BAHIA BLANCA, 11 (De nuestro corresponsal) — Durante las elecciones internas realizadas en el subcomité radical irigoyenista de Villa Mitre, se produjo un recio tiroteo resultando dos muertos y un herido grave.

(De nuestro corresponsal) — Como anunciamos oportunamente, hoy a las 18 horas tuvo lugar el gran mitin organizado por el Centro Socialista de la capital, de protesta contra las autoridades municipales por el abandono edilicio que está produciendo toda clase de enfermedades, especialmente en la población infantil.

El acto era, también, de protesta contra el contrato de pavimentación hecho por la municipalidad de esta capital con la empresa cantonesa.

El acto resultó grandioso. Más de dos mil personas rodearon la tribuna socialista levantada en la esquina de Dawson y Mitre, acudiendo muchas familias.

## LAS ELECCIONES DE AYER EN LAS COMUNAS SANTAFESINAS

### Votó un elevado porcentaje

SANTA FE, 11. — En los comicios de hoy, sobre 21.045 inscripciones votaron 13.186.

En Esperanza sufragaron 1444 ciudadanos sobre un padrón de 2158; en Rafaela 1633 sobre 2916 inscripciones; en Reconquista, 1263 sobre 2344; en Casilda votaron 2245 y 2045 en Canada de Gómez.

## En Rosario votaron 42.147 ciudadanos

### 76,50 POR CIENTO

ROSARIO, 11 (De nuestro corresponsal) — El acto electoral desarrollóse normalmente. Votaron 42.147 ciudadanos sobre un padrón de 56.500. En las 10 secciones de la capital sufragaron 35.747 electores, correspondiendo el resto a los barrios suburbanos. El total de votantes representa el 76,50 por ciento de los inscriptos.

En las filas socialistas se notó gran actividad y optimismo.

## MENDOZA

### Signe en danza la actuación de la policía en el asesinato del inglés Warren

MENDOZA, 11. — Prosiguen las diligencias bajo la dirección del juez del crimen doctor Ceriotto, para el esclarecimiento del asesinato del señor Warren, en el cual la policía de Luján se tiene clara su situación.

El Juzgado comprobó que después de diez días de cometido el crimen la Jefatura política de Luján había escrito dos hojas de actuaciones, poniendo en libertad al único presunto autor del hecho que se hallaba detenido.

Deberán concurrir al Juzgado a prestar declaración algunos particulares que iniciaron investigaciones, en vista de la inacción de la policía. Por el mismo

## La protesta por el abandono edilicio y el contrato de pavimentación adquirido, en San Juan, importantes proyecciones

### MAS DE DOS MIL CIUDADANOS RODEARON LA TRIBUNA SOCIALISTA

(De nuestro corresponsal) — SAN JUAN, 11 (De nuestro corresponsal). — Como anunciamos oportunamente, hoy a las 18 horas tuvo lugar el gran mitin organizado por el Centro Socialista de la capital, de protesta contra las autoridades municipales por el abandono edilicio que está produciendo toda clase de enfermedades, especialmente en la población infantil.

El acto era, también, de protesta contra el contrato de pavimentación hecho por la municipalidad de esta capital con la empresa cantonesa.

El acto resultó grandioso. Más de dos mil personas rodearon la tribuna socialista levantada en la esquina de Dawson y Mitre, acudiendo muchas familias.

El público aplaudió estruendosamente todos los pasajes de las exposiciones que hicieron los oradores expresando la protesta colectiva.

Puede decirse que el pueblo de San Juan habíase dado cita en esta conferencia.

Sobre el abandono edilicio habló el compañero Carmelo Ríos y contra el uso de los pavimentos habló el compañero Arturo Bottini. Terminado el acto, los concurrentes entraron a la Internacional, Hijos del Pueblo, y otras cañones obreros, organizándose en seguida una importante manifestación que llegó hasta el local de la Federación Socialista.

## CAMPAÑA ELECTORAL MUNICIPAL

### Los actos de hoy

En San Fernando, calles Const. 10 y 25 de Mayo, a las 20 horas. Conferencia: Juan L. Whitten, José María y Adolfo Arnold.

En Ayacucho. Orador: Juan N.



Sesenta años de organización gremial

LOS SINDICATOS PUEDEN TODAVIA AMPLIAR SUS MIRAS

El camino de la ascensión

El 26 de septiembre de 1868, se reunió en Berlín, bajo el nombre de "Congreso general de los trabajadores alemanes", el primer congreso de entidades gremiales, convocado por Schweitzer y Fritzsche...

En ese período de intensa opresión y de un comienzo de fermentación, surgieron en Alemania los dos partidos socialistas, primeramente el llamado lassallista, y luego, el del programa de Eisenach...

El asunto del casino de Tucumán

COMIENZA A DESCORRERSE EL VELO CON LA PUBLICACION DE LAS CELEBRES CONFERENCIAS TELEGRAFICAS

En varias oportunidades informamos a nuestros lectores sobre las incidencias a que dieron lugar las denuncias formuladas en la legislatura tucumana con motivo de la sanción de la ley prohibitiva de los juegos de azar en la provincia...

Expresó que hoy ratificóse la orden al representante en la provincia de Buenos Aires, para iniciar la demanda contra Delleplane y otras instituciones por devolución de un millón de pesos pagados indebidamente por la provincia...

CORDOBA

Empiezan a reñir los irigoyenistas

CORDOBA, 11 — En los círculos personalistas reina marcada efervecencia a raíz de la reciente proclamación de candidatos para los cargos electivos municipales...

CORDOBA

Empiezan a reñir los irigoyenistas

CORDOBA, 11 — En los círculos personalistas reina marcada efervecencia a raíz de la reciente proclamación de candidatos para los cargos electivos municipales...

LA VELADA DEL MIERCOLES EN LOMAS DE ZAMORA

Organizada por la biblioteca "Juan B. Alberdi", anexa al centro socialista de Lomas de Zamora, se realizará el miércoles 14, a las 20.30, en el salón "El Hito Palace" una velada para la que se ha preparado un interesante programa...

CORDOBA

CORDOBA, 11 — El presidente de la convención del radicalismo personalista

Esta última tendencia ha solicitado en repetidas ocasiones la reorganización partidaria, mostrándose en varias oportunidades agracia con las autoridades de la agrupación, pareciendo, en los momentos actuales, que se halla disconforme con la elección de candidatos efectuada por la convención...

Prensa Socialista

"Juventud", de Villa Porvenir (Avellaneda). — Ha aparecido el primer número de este periódico, editado por el Juventud Socialista "G. Matteotti", anexa al Centro Socialista de Villa Porvenir (Avellaneda)...

CORDOBA, 11 — El presidente de la convención del radicalismo personalista

Esta última tendencia ha solicitado en repetidas ocasiones la reorganización partidaria, mostrándose en varias oportunidades agracia con las autoridades de la agrupación...

otra cosa eran rebellones provocadas por el hambre. En ese período de intensa opresión y de un comienzo de fermentación, surgieron en Alemania los dos partidos socialistas...

Marx y Engels siempre habían sido partidarios de unión con las organizaciones gremiales. El fundador teórico del moderno movimiento gremial es Carlos Marx...

Las organizaciones profesionales, reunidas el 26 de septiembre de 1868 en Berlín, con 106 delegados en representación de 110 puntos, significaban la primera tentativa hecha en Alemania para constituir un movimiento obrero...

Pero este acontecimiento no se ha realizado sin grandes dolores de parto. El partido progresista consideraba como un gran peligro la intención de fundar el "movimiento de los trabajadores"...

No sólo desde afuera se intentó ahogar o desviar el naciente movimiento gremial; también en su seno interno se intentó llevar la confusión y la discordia. Las querrelas internas tenían por motivo la existencia de dos partidos socialistas...

Si intentáramos establecer una comparación entre los gremios tal como surgieron en Alemania hace sesenta años, y tal como los vemos hoy, veríamos diferencias, diferencias tan grandes como las que existen entre el recién nacido y el adulto...

Hoy, este reconocimiento de los gremios obreros por parte de las empresas es cosa corriente. Pero las organizaciones de la capital ha enviado una comunicación al comité de la provincia afirmando que la reunión celebrada últimamente, en la que fueron proclamados los candidatos para las elecciones municipales...

nes gremiales no se han impuesto solamente a los empresarios. También el Estado, que entonces perseguía las organizaciones por medio de la policía y hacía comparecer a sus miembros ante los tribunales...

COOPERACION

Cooperativa Obrera de Pan (Avellaneda). — Se reunirá el directorio en su local, O'Gorman 108, hoy lunes, a las 21 horas.

Información complementaria del exterior

Contra las modas femeninas

BELGRADO, 11 — Un decreto oficial recientemente publicado prohíbe, bajo pena de expulsión o castigo, a todas las muchachas de escuelas secundarias, aún aquellas que son hijas de los ministros...

El corredor Joie Ray volvió a derrotar al olímpico El Quafi

DETROIT, 11. — El corredor estadounidense, Joie Ray, volvió a derrotar al marroquí El Quafi, vencedor de la Maratón olímpica de este año, en una carrera que se disputó sobre 20 millas...

y en la cual se anotó el tiempo de 22 minutos y 11 segundos. Con esta nueva definición del corredor árabe que representó a Portugal en la olimpiada de Amsterdam, se llega a la conclusión de que el vencedor de la prueba más importante del programa universal, está sufriendo una momentánea declinación de su forma...

El nuevo gabinete portugués

LISBOA, 11. — El nuevo gabinete portugués prestó hoy juramento ante el presidente de la república. En acto de la toma de posesión de gobierno se arrojó en forma privada en el despacho del interior, El jefe del gabinete, Freitas, declaró que el programa del nuevo ministerio es el que se anunció cuando el gabinete anterior estaba en el poder...

Librería y Editorial "LA VANGUARDIA" RIVADAVIA 2150 U. T. 47, Cuyo 7304 BUENOS AIRES

Los mejores libros a los precios más populares Edúquese en el culto de las buenas obras De su presupuesto de este mes Reserve algunos pesos para invertirlos en libros

COMPRE HOY MISMO LA MONEDA por JUAN B. JUSTO. SOÑADORES Y REALISTAS por ALEJANDRO CASTINEIRAS. PAGINAS SOCIALISTAS por ENRIQUE DICKMANN. LEYES DEL TRABAJO nacionales y provinciales con sus decretos reglamentarios...

ALGUNAS OBRAS DE NUESTRO SURTIDO SOCIOLOGIA: EMILIO DURKHEIM, FRANCISCO HOSTENCH, A. SCHOPENHAUER, EMILIO BURNOF, C. VACHEROT, PEDRO KROPOTKIN. HISTORIA Y LITERATURA: NICOLAS AVELLANEDA, LUCIO V. LOPEZ, General TOMAS GUIDO, DOMINGO FAUSTINO SARMIENTO, MARIANO DE CAVIA, M. A. BARRENECHA. NOVELAS Y POESIAS: LEONIDAS ANDRIEF, V. BLASCO IBAREZ, AZORIN, SAMUEL EICHELDAUM, FLAMMARION, A. FRANCE, MAXIMO GORKI, KNUT HAMSUN, PIERRE LOTI, HORACIO QUIROGA, H. C. WELLS, MIGUEL DE UNAMUNO, PEDRO SIENNA, EMILIO ZOLA, J. HERNANDEZ, RAFAEL DELGADO, ARTURO GARDEVILA, ANASO NERVO. LOS MEJORES CUENTOS PARA NIÑOS: HISTORIAS DE TIL, FRODO DE ESTOS TIEMPOS, HISTORIAS DE RUIZ ALARCON, HISTORIAS DE BURFIDES, HISTORIAS DE SHAKESPEARE. LA VIDA SANA Y EFICIENTE, por F. PIERRE y M. LYMAN FLEMING.

CALIDAD SUPERIOR EL CALZADO "WALK-OVER" Es siempre de más alta calidad WALK-OVER SHOE Co 684-SARMIENTO-684



# Con éxito disputáronse las clásicas regatas en el Tigre

## El Rowing Club Argentino triunfó en la segunda y quinta prueba

## Buenos Aires Rowing Club, Tigre Boat y Canottieri Italiani ganaron las restantes

En aguas del río Luján lleváronse a efecto las últimas pruebas de la serie que anualmente organiza la comisión de la Regata Internacional del Tigre, bajo el patrocinio de la Asociación Argentina de Remeros Aficionados.

Una concurrencia numerosa siguió con interés las alternativas de las intensas competiciones, que se vieron favorecidas por una hermosa tarde de sol.

Dentro de un marcado entusiasmo se disputaron las seis regatas del programa.



Buenos Aires Rowing Club: J. Black, A. Bell, A. Simons, E. Black (stroke) y G. Eguzquiza (timonel), que triunfó en la primera regata.

## La regata para botes de buques de guerra fué favorable al Arsenal Naval Buenos Aires

La regata para botes de buques de guerra fué favorable al Arsenal Naval Buenos Aires, tripulado por J. Black, A. Bell, A. Simons, E. Black (stroke) y F. Eguzquiza (timonel).

2o. Ruder Verein Teutonia, tripulado por P. Wanner, H. Schombrod, C. Rademache, C. Mautho (stroke) y C. Beir (timonel).

3o. Club de Regatas La Marina, tripulado por Raúl F. Suárez, Héctor D. Zacco, Hugo Maida, José P. Altuna (stroke) y Alfredo E. Baeualdo (timonel). Ganada por medio bote. Tiempo del ganador, 5 minutos, 49 segundos.

Segunda regata. — Senior single scull. Premio Tigre Boat Club. Distancia, 2000 metros—

1o. Rowing Club Argentino, tripulado por Juan Walter Beherensen. 2o. Nacional Rowing Club, tripulado por Antonio Giorgio (hijo).

Ganada por tres botes. Tiempo del ganador: 6 minutos, 24 segundos.

Tercera regata. — Senior Pair. Premio Ruder Verein Teutonia. Distancia, 2000 metros—

1o. Tigre Boat Club, tripulado por C. L. Caro y P. R. Caro (stroke). 2o. Buenos Aires Rowing Club, tripulado por M. Madero y C. A. Lagos (stroke).

3o. Club de Regatas Almirante Brown, tripulado por Hugo M. Boero y Remo C. Boero (stroke). El bote del Ruder Verein Teutonia

chocó contra la costa en plena carrera, abandonando.

Ganada por tres botes. Tiempo del ganador: 6 minutos, 22 segundos.

Cuarta regata. — Premio La Marina, prueba reservada para botes de buques de guerra limitado a 12 remos. Distancia, 1500 metros—

1o. Bote del Arsenal naval Buenos Aires. 2o. Bote de Radiotelegrafistas de dársena norte.

3o. Bote de la Isla Martín García. 4o. Bote de la Escuela de electricistas de Río Santiago.

Quinta regata. — Senior double scull. Premio Club de Regatas de Avellaneda. Distancia, 2000 metros—

1o. Rowing Club Argentino, tripulado por Juan Walter Beherensen y Enrique Elliot (stroke). 2o. Nacional Rowing Club, tripulado por Julio Russo y Antonio Giorgio (stroke).

El bote del Club Canottieri Italiani fué descalificado, por invadir las aguas del Rowing Club Argentino. Ganada por dos botes.

Sexta regata. — Senior eight. Premio Copa S. M. el rey de España. Distancia, 2000 metros—

1o. Club Canottieri Italiani, tripulado por Edmundo O. Bardoneschi, Oscar

Viglioni, Antonio Batán, Celestino López Arias, Manlio Paldao, Alberto Martínez, Enrique Chasselg (stroke) y Heriberto Malloy (timonel).

2o. Club de Regatas Hispano Argentino, tripulado por F. Landa, J. Ver-

nazzano, H. V. León, R. Camprodon, L. I. Iturrieta, I. B. Plaggi, A. Díaz, J. L. Godio (stroke) y L. A. Necchi (timonel).

3o. Club de Regatas La Plata, tripulado por P. Carriquiriboro, A. M. Apreta, J. Cruze, J. M. Ceballos, C. Axat, C. de Pol, B. Mallandi, E. E. Morosi (stroke) y L. V. Ramón (timonel).

El bote del Ruder Verein Teutonia no se presentó.

Ganada por 4 largos.



EL REPRESENTANTE DEL ROWING CLUB ARGENTINO, JUAN W. BEHERENSEN, ganador de la segunda regata.

### San Lorenzo de Almagro, 4; Sportivo Palermo, 1

Al finalizar el match se produjo un incidente

La reacción que estaba sufriendo San Lorenzo en sus últimas presentaciones, se vio confirmada ayer, al vencer a Sportivo Palermo en su field, por abultado score: 4 tantos contra 1.

Numeroso fué el público que desde temprano llenó las instalaciones, y que con sus aplausos mantuvieron el entusiasmo de los jugadores hasta finalizar la brega.

El triunfo, lógico bajo todos conceptos satisfizo a los espectadores, pero un grupo de personas situadas en el recinto oficial se entretenían en insultar a los jugadores visitantes, de tal manera que a la terminación del partido los jugadores E. Monti y Fossa, se dirigieron al lugar donde estaban los exaltados, produciéndose un tumulto y tornándose a golpes de puños con los espectadores. Pudo notarse al final que Monti tenía una lesión en el cuello.

La intervención de la policía puso fin al incidente. A pesar de esto, el desorden continuó hasta unos 15' después de finalizado el partido.

A las 16 y 19 y a las órdenes del jefe Neme, los cuadros se alistaron así: Sportivo Palermo: Croce; Castagnola y Sarrazone; Evaristo, Ricci y Busti; Peral, Bätz, Pieri, O'Keefe y Terrot. San Lorenzo: Lema; Omar y E. Monti; Lujambio, L. Monti y Fossa; Carriquiriberry, Sarrazone, Picallo, García y Arista.

Previo a la entrega de flores hecha entre L. Monti y M. Croce, correspondió a Picallo iniciar el juego, pero ese avance no prosperó.

Desde los primeros minutos se pudo observar que el juego sería reñido e interesante, cosa que así aconteció.

Una veloz corrida de Carricaberry, finalizó con un centro que recoge Picallo, pero su shot es detenido por Croce en casta de un córner.

Los avances se suceden de ambas partes hasta que a los 13' Castagnola hace córner que tira Arrieta y recoge L. Monti; el fuerte tiro del capitán visitante, produce un entrevue, que finaliza con Sarrazone con un fuerte tiro, haciendo a Croce, y marcando el primer tanto visitante. Se llevaban jugados 11 minutos.

Los visitantes comienzan a presionar, pero no obstante esto, Lema es empleado por primera vez a los 20' ante un saque de O'Keefe, pero responsable. A continuación, Bätz, al encontrarse solo frente al arco, erra un shot, cuando más fácil hubiera sido convertirlo.

En estos minutos comienzan a notarse jugadas bruscas de parte de Bruzzone y Castagnola.

# FINALIZO LA DISPUTA DEL OCTAVO TORNEO DE TENNIS POR LA COPA MITRE

## Morea se impuso a Nelson Cruz por 6-3, 6-3 y 6-3; y Boyd a Pernambuco en un partido reñido por 2-6, 6-4, 6-2, 7-5 y 6-4

El día de ayer prestó un marco brillante a la última jornada por la disputa que por la copa Mitre se realizó en la hermosa cancha con tribuna circular que el Buenos Aires Lawn Tennis Club posee en la estación Golf. Las luchas que el mencionado certamen brindara a los aficionados, alcanzaron particular lucimiento al disputarse los partidos entre los representantes argentinos y brasileños, finalistas ambos sin perder un solo match, e indistintamente los más calificados participantes en el torneo de que se trata.

Aunque los encuentros anunciados para ayer no tenían importancia decisiva, pues el concurso estaba ya, como lo dijéramos en su oportunidad, virtualmente definido a favor de los locales, una concurrencia numerosa asistió a presenciar los dos partidos de singles que aún quedaban por jugarse. Era indudable que la atracción principal residía en el cotejo de Pernambuco y Boyd, pues se desataba que Nelson Cruz, muy poco había de hacer frente a Morea; y en realidad que la expectativa no se vio defraudada, pues el campeón brasileño brindó una lucha tenaz y lúcida, llena de alternativas interesantes, al campeón sudamericano. Fué un match que cabe destacar por el brillante desempeño de ambos tenismen; rayaron a gran altura las acciones, y con ello el partido ganó en relieve por la técnica desplegada y la "clase" indudable de los dos entusiastas oponentes.

Boyd, demostrando las grandes cualidades que lo distinguen como el mejor "player" de Sud América, hubo de emplearse seriamente ante el tesonero comportamiento de su adversario, agrandado por muchas razones al lado de su poderoso contrario. El campeón carioca cosechó con su actuación de ayer la cálida ovación del público congregado alrededor del "court"; y merece señalarse su desempeño de la víspera, pues realizó, ya sin "chance" su equipo en el certamen y por eso mismo sin reservas ni cautela para jugar íntegro, un gran partido.

LOS SINGLES JUGADOS AYER

Morea contra Nelson Cruz.

Presentábase el argentino a este encuentro con el prestigio de su victoria frente al campeón brasileño Pernambuco.

co, todavía fresca en la memoria de los aficionados; y descontentase, como queda dicho más arriba, que iba a obtener un fácil triunfo frente a Nelson Cruz, inferior en méritos al Carioca.

En efecto, Morea ganó y ganó bien en seis derechos, realizando como nos tiene acostumbrados su juego seguro y eficaz, a base de largos drives desde el fondo de la cancha. Su contrario de ayer sobrepasó la altura de sus anteriores presentaciones, desempeñándose por momentos con mucho acierto, aunque sin alcanzar, por efecto del trabajo rendidor que el argentino exige siempre a sus oponentes, colocarse al nivel de su contendidor.

El primer set corresponde a Morea sin mucho esfuerzo por 6 juegos ganados contra 3 de Nelson Cruz más el segundo, si bien finalizó con el mismo resultado, proporcionó pelotazos sostenidos y algunos tantos brillantemente disputados, que entusiasmaron a la concurrencia. El tercero lo ganó también el argentino por idéntico margen; y el tuvo un desarrollo uniforme dado el agotamiento acusado por el paulistano, que demostró sentir su labor del set anterior. Con ello, se adjudicó Morea el match por 6-3, 6-3, 6-3.

Boyd contra Pernambuco.

Como ya lo delamos comentado, este fué el mejor match del campeonato, y sin disputa el cotejo más brillante que haya sido dable presenciar en un "court" sudamericano hasta la fecha. Oposo el brasileño, visiblemente empuñado en ponerse a la altura del campeón sudamericano, el mejor juego que le hemos visto desplegar desde su presentación ante nuestro público, y su labor, doblemente encomiástica por la circunstancia ya anotada de carecer de probabilidades de clasificación, tuvo el

franco aplauso de todos por su afán de superación deportiva en un compromiso de la importancia del que tocó salvar ayer.

Ganó el primer set Pernambuco por 2-6; Boyd reafirma su juego y con su violento servicio gana tres games seguidos, anotándose el set por 6-4, y a continuación se adjudica el tercer set, siempre a base de su saque realmente incontrarrestable para otro que no fuera un inteligente jugador como su contrario de ayer, por 6-2.

A esta altura del partido se produce una brillante reacción de Pernambuco, que contrarrestando acertadamente, y aún realizando algunos tantos bonitos, gana el set por 7-5.

Al iniciarse el set siguiente, se nota el firme propósito del campeón brasileño de adjudicárselo, en que gana dos juegos seguidos sin un solo "deuce". Boyd, con su saque, descenta rápidamente la ventaja, y empleándose a fondo pone a prueba la oposición de su rival, que no obstante se mantiene firme en sus respuestas y gana el set por 7-5, empatando así posiciones.

El set decisivo lo inicia con bríos el campeón carioca y gana 2 juegos seguidos. Boyd empató y gana el quinto y el sexto en brillante forma. Pernambuco se adjudica el séptimo y el octavo e iguala en cuatro, provocando los más diversos comentarios en la concurrencia; Boyd, sin embargo, se hace presente nuevamente con sus múltiples recursos de jugarlos completo y veloz, y gana los dos juegos seguidos anotándose el set en definitiva por 6-4.

Fués, sin discusión alguna, el partido más memorable del campeonato que tan brillantemente conquistaron los jugadores argentinos en la VIII disputa por el trofeo Copa Mitre.



EN EL MOMENTO DE FINALIZAR LA SEXTA REGATA DE AYER, GANA DA POR EL "OCHO" DEL CLUB CANOTTIERI ITALIANO.

### All Boys, 1; Sportivo Balcarce, 0

#### Un minuto antes de finalizar el primer período hubo un serio incidente y se suspendió el partido

En el field que el club All Boys posee en la calle Seguí y ante crecida cantidad de espectadores, se realizó este encuentro del que se jugó un solo período accidentalmente.

Cuando faltaba sólo 1 minuto para finalizar el primer período se produjo un serio incidente en un costado del field originado por los jugadores Dicarlo y Onzari a raíz de una jugada brusca del primero.

Varios jugadores se tomaron a golpes de puño y el jugador visitante Campos fué agredido cobardemente por un miembro de la comisión directiva local.

El score no es el fiel reflejo de lo que fué el juego ya que durante los primeros 15' los águilas visitantes se posesionaron de la ofensiva, al promediarse el tiempo los locales consiguieron emparejar las acciones sucediéndose los avances de uno a otro arco. Un empate hubiera sido más lógico.

A las 16.20 horas inició el juego, haciéndolo Onzar con un pase a Calvo, pero el avance de éste no prosperó por la rápida acción de Carreras, quien hace adelantarse a sus compañeros. En seguida los de Balcarce se hacen presentes en la ofensiva dando abundante labor a la defensa rival, en la que se destacaron netamente Segovia y Castro.

Como consecuencia de este dominio los locales ceden dos corners, uno por Castro y otro por Patrignani; ejecutados ambos por Yacachurry, estas situaciones fueron despegadas por Segovia.

Después de los 20' las acciones se tornan parejas, sucediéndose los avances de una a otra valla, notándose jugadas bruscas provocadas en su mayoría por los jugadores visitantes.

Se llevaban jugados 24' cuando Crespo al recibir la pelota de Onzari ejecuta un violento tiro bajo que Argolo detiene a medias arrojándose al suelo, situación que aprovecha Capurro para anidar la pelota en la red con un tiro corto.

El juego continuó con las mismas características hasta los 44' en que el referee resolvió dar por terminado el partido a raíz del incidente que comentamos al principio de esta crónica.

Los equipos se presentaron constituidos de la siguiente manera:

All Boys: A. C. Patrignani; Patrignesi y Castro; Segovia, Rosas y Castillo; Berlianga, Calvo, Onzari, Capurro y Crespo.

Sportivo Balcarce: Argolo; Milanesi y Puntis; De Carlo, Corona y García; Campos, Morelli, Carreras, Aguirre y Yacachurry.

## La carrera del Moto Club de San Juan resultó accidentada

### Un muerto y dos heridos

SAN JUAN, 11. — En la carrera automovilística efectuada hoy y organizada por el Moto Club San Juan, ocurrió un accidente a uno de los corredores. Al pasar por avenida San Martín el coche "Chandler", conducido por P. Smith, chocó contra una alcañarilla dando varias vueltas.

De resultados del accidente quedó gravemente herido el conductor Smith, falleciendo al acompañarlo, Zalazar. Este resultó con el cráneo completamente destruido.

Un menor que presenciaba la carrera resultó también herido. Dada la gravedad del accidente las autoridades del club organizador suspendieron la carrera.







# de la A. A. A. se registraron altos scores

## CHACARITA JUNIORS, 1; ARG. JUNIORS, 0

### EL JUEGO, EN GENERAL, FUE EQUILIBRADO, AUNQUE AL FINAL SE ABUSO DEL JUEGO BRUSCO

#### Gaslini marcó el único tanto del partido

Al fuerte sol, las instalaciones del club Argentinos Juniors fueron totalmente invadidas desde temprano por una compacta concurrencia que presenció el encuentro entre los equipos de reciente creación, animando a sus favoritos en los momentos alternativos que ofreció la lú-

ta técnica desarrollada por ambos equipos dejó entrever desde el comienzo que el triunfo podía obtenerlo indistintamente tanto los locales como los visitantes. Y si no ser una circunstancia favorable a éstos, el resultado del encuentro hubiera resultado un empate. A las 15.10 horas el referee Gallili-

Arbitros Juniors: Fossatti; Di Paolo y Giachetti; Méndez, Vaccaro y Lorenzini; Vecchia, Gatti, Vivaldo, Meraldi y Spolito.

Gaslini inicia el primer avance en combinación con Cesarini y Nin, pero en las maniobras del arco local interviene Paola y saca la pelota fuera del campo.

El juego se desarrolla con cierta vivacidad y se llevó a un campo a otro, manteniéndose ambas defensas al desahogado, con una tentativa de éxito de los visitantes, que no omiten esfuerzos para mantener continuamente las posiciones con-

En los diez minutos de juego, una buena jugada visitante la malogra Gaslini al ser desviado, cuando su chance era clara. Entra en juego Meraldi y bien que se destaca por su avance rápido, que no significa ninguna situación de peligro para los locales, ya que Vecchia entró mal.

La continuación, Gil despoja de la pelota a Gatti y pasa a Cesarini, que evita a Vaccaro y prueba a Fossatti sin éxito, ya que el tiro recto y violento de Gaslini pasa rozando uno de los parantes del arco.

Una carga de los locales llevada por Gaslini neutralizó Gil por fouda a Meraldi, que tomó Vaccaro y permite a

## El Porvenir, 2; Def. de Belgrano, 0

En un encuentro lleno de incidencias importantes, dieron lugar los primeros minutos de los cuadros del epígrafe, en el partido que jugaron en la cancha de Barracas, actuando El Porvenir como local.

En el primer período las jugadas se desarrollaron en forma pareja, presionando ligeramente los defensores de Belgrano, que bien apoyados por la defensa llevaron varios avances que hicieron peligrar la valla rival, no obstante no pudieron anotar ningún tanto a lo largo.

En el segundo tiempo los de El Porvenir se mostraron más peligrosos, consiguiendo ventajas al cuarto de hora y cuando consolidaron éstas por medio de un gol que tomó Bahía.

A las 16.20 el juez Neuwirth llamó a los equipos que se presentaron así: El Porvenir: Fernández; Sande y Barón; Aré, Power y Pérez; Rubattino, Sillano, Pozzo y Gurruchaga. Defensores de Belgrano: Pratto; Peralta y Simoniotti; Lois, Cardelli y Glandini; Quintana, Botta, Celdas, Meru y Di Paolo.

Gaslini pone en juego la pelota, pero la defensa de avance fué contenida por la defensa rival.

El resto de este período transcurrió con acciones muy movidas, y casi al finalizar el mismo la valla visitante se libró por casualidad de caer vencida pues ante un centro de De Mare Zeame que venía a la carrera tomó la pelota de boteo y ésta dió en las piernas del arquero cuando su chance era completamente nula.

Reiniciada la lucha González inicia una corrida por su wing saliendo al encuentro Corbari quien logró despojarlo de la pelota y pasando a De Mare éste a su vez a Zeame devolviendo el balón inmediatamente al wing y Castillo en su afán de detenerlo cometió foul al que toma en excelente forma Simmons, dando oportunidad a Stáble para marcar el único tanto de la tarde con un bonito golpe de cabeza cuando corrían 4 minutos de juego.

A continuación los visitantes en su afán de descontar la ventaja obtenida por sus rivales llevaron varias cargas sobre la valla local cuya defensa concurrió con acierto, destacándose el back Corbari.

En el tercer tiempo los locales actuaron con suma acierto dando la impresión que el triunfo les correspondía ya que al adversario le faltó la armonía de conjunto que se requiere para contrarrestar el entusiasmo y la disciplina de que hizo gala Atlanta.

El primer gol lo obtuvieron los de Argentinos del Sud, pero este contraste al principio de la jornada no amilanó a los locales, los que por el contrario, se esforzaron en igualar posiciones, lo que consiguieron en el segundo período de juego.

Meraldi enviar un violento tiro que resulta desviado.

Faltando un minuto para finalizar el primer tiempo, a raíz de un avance local iniciado por Solano, Larnicoco se lesionó de consideración en la cara al querer despojar de la pelota a Solano, sufriendo una herida en una ceja que obligó su inmediato retiro del field y fué necesario hacerle practicar la primera cura en un nosocomio de las inmediaciones.

Después de este breve paréntesis se reinició el juego con las mismas alternativas, pasando Stagnaro al puesto de Larnicoco, que bien pronto se suspendió al oírse el silbato del descanso.

Al comenzar el segundo tiempo Chacarita Juniors contaba sólo con diez jugadores, y a los 5 minutos Larnicoco vuelve vendado al field.

Este tiempo se comenzó con bastante desgan, notándose cansancio en los jugadores.

A los 3 minutos de juego Meraldi consigue acercarse al arco contrario y remata bien, pero Alterio interviene en brillante forma. Una carga local obliga a Cichino a ceder córner, que no aportó ventajas, ya que la pelota, mal impulsada, sale del campo.

Transcurridos 30 minutos de juego y cuando los espectadores creían que no se experimentaría una reacción en los jugadores, las acciones van tomando cierto cariz de violencia que el referee reprime bien.

Larnicoco hace fouda a Solano, Vecchia toma el tiro libre y Vivaldo saca la pelota del field al intentar cabecear. Méndez, a su vez, hace lo propio con Gaslini, que había cambiado de puesto con Nin, y Gil hace efectiva la pena que neutralizó Giachetti con un golpe de cabeza.

Faltando siete minutos para terminar el encuentro, Gil corta un avance de Vivaldo y pasa la pelota a Laurenciano. Este jugador cruza a Cesarini, quien corre por el centro del field y pasa a Gaslini. Al intervenir Di Paola, sin despojar la situación, Gaslini se cae, y al notarse completamente solo ante el arco contrario, se levanta y ejecuta un violento tiro que halla la red, sancionando así el único gol que registra el score.

No obstante este contraste sufrido, los águilas locales consiguen llevar el juego al campo adversario, que se mantiene hasta que el juez anunció la terminación del partido.

El referee, bien.

## San Telmo, 1; Nueva Chicago, 0

Ante una escasa concurrencia llevóse a cabo este match en la Isla Maciel donde los locales obtuvieron una merceda victoria.

Al llamado del referee Masanet los equipos se presentaron en la forma siguiente: San Telmo: Lannot; Corban y Fabiano; Simons, Scarpato y Stáble; De Mare, Zeame, Sponda, Canada y Filiberto. Nueva Chicago: García; Capano y Voltura; Zuigi, Corvelo y Castillo; González, Villagra, Calabria, Sanabria y Montiel.

Iniciado el juego el primer avance correspondió a los visitantes salvando en buena forma Corbari. Contestan los locales y García se ve obligado a ceder córner ante un fuerte tiro de Zeame. A los 15 minutos toma la pelota Villagra, y cuando se dirigía en forma peligrosa hacia la valla local Scarpato en un ponderable esfuerzo consiguió alejar el peligro.

A continuación De Mare pone en juego a Sponda quien es despojado de la pelota por Capano, cuyo rechazo da lugar a que se posea de la ball Calabria cuyo tiro es detenido en buena forma por Lannot.

El resto de este período transcurrió con acciones muy movidas, y casi al finalizar el mismo la valla visitante se libró por casualidad de caer vencida pues ante un centro de De Mare Zeame que venía a la carrera tomó la pelota de boteo y ésta dió en las piernas del arquero cuando su chance era completamente nula.

Reiniciada la lucha González inicia una corrida por su wing saliendo al encuentro Corbari quien logró despojarlo de la pelota y pasando a De Mare éste a su vez a Zeame devolviendo el balón inmediatamente al wing y Castillo en su afán de detenerlo cometió foul al que toma en excelente forma Simmons, dando oportunidad a Stáble para marcar el único tanto de la tarde con un bonito golpe de cabeza cuando corrían 4 minutos de juego.

A continuación los visitantes en su afán de descontar la ventaja obtenida por sus rivales llevaron varias cargas sobre la valla local cuya defensa concurrió con acierto, destacándose el back Corbari.

## F. C. Oeste, 5; Sp. Barracas, 2

### En Caballito tuvo lugar este encuentro.

Fuó sumamente reñido e interesante y al final arrojó un score tan abultado fué debido a la mayor decisión demostrada por los águilas del cuadro local, no sucediendo así con los delanteros barraqueños, quienes frente al arco local perdían lastimosamente el tiempo gambeteando, dando lugar a la defensa local a cerrarse.

A las órdenes del árbitro designado, Caropreces, se alistaron los cuadros en la forma siguiente: F. C. Oeste: Latorre Lelang; Suárez y Badino; Vegliola, Chaltvo y A. Suárez; Barroso, Branceri, Nappi, Gainzarain y D'Alessandro.

Sportivo Barracas: Caldano; Cherro y Moyano; Martínez, Semino y Célico; Campilani, Marasel, Cordero, Landolfi y Muñio.

Ganado el sorteo por los visitantes, correspondió a Nappi a dar el puntapié inicial, quien con un pase a Gainzarain empezó la brega, circunscribiéndose el juego durante varios minutos en el centro de la cancha.

Corrían los cinco primeros minutos cuando Nappi, en posesión de la pelota, hizo un pase largo a Barroso, el que en buen momento la centró y Gainzarain, que estaba a la expectativa, la recogió y a pasar de verse hostilizado por Cherro, con un recto tiro abrió el score a su favor.

Alcatedados los visitantes por la ventaja obtenida por sus rivales imprimieron a sus acciones gran vivacidad, y seis minutos después su ala derecha, por intermedio de Campilani, iniciaron un ataque y cerca del córner despidió un centro que tomó Marasel, quien engañó a los backs visitantes y sólo frente al arco choteó a un rincón, pero Latorre rechazó a medias, completando el mismo Marassi la jugada con un tiro débil que batió el guardavalla local.

El juego siguió movido e interesante, dando lugar a ambas defensas a emplear todos sus recursos para detener los ataques rivales.

Pocos minutos antes de finalizar este tiempo Arico Suárez se resintió de una antigua dolencia, retirándose del field, yendo Mappi a ocupar su puesto en el resto del partido.

En el segundo tiempo el cuadro local sufrió modificaciones por la lesión sufrida por A. Suárez, actuando éste de defensa izquierdo, Gainzarain de centro forward y Nappi de half izquierdo.

A los tres minutos en un avance local D'Alessandro, cerca de la línea de toque, despidió un centro que tomó Gainzarain a la carrera y con un fuerte golpe de cabeza batió a Caldano por segunda vez.

Los forwards barraqueños ante el nuevo contraste forzaron el juego en su afán de descontar ventaja y Marasel, en una ocasión frente al arco, cuando se disponía a ejecutar el shot final, Latorre Lelang se arrojó a sus pies salvando la situación. Momentos después Marasel inició un avance y pasó la pelota a Campilani, quien despidió un centro que Cordero recogió y con un tiro alto conquistó el empate nuevamente.

A los 25 minutos se produjo un entrevueo frente a la valla visitante y Caldano rechazó a medias un tiro de D'Alessandro tocando Moyano la pelota con la mano.

Sancionado el correspondiente puntapié penal, Vegliola fué el encargado de ejecutar la pena. Su shot fuerte y alto lo detuvo Caldano bien, enviando la pelota al córner, que tomada por D'Alessandro, no produjo mayor resultado.

Tres minutos después la defensa visitante se vio obligada a ceder un córner que D'Alessandro tomó completamente abierto y Nappi cabeceó la pelota adelante, finalizando la jugada Gainzarain con un tiro esquinado que batió el guardavalla visitante por tercera vez.

A los 33 minutos los locales conquistaron un nuevo gol, por intermedio de Branceri, que completó una bonita jugada del puntero derecho.

Dos minutos antes de terminar el encuentro Barroso inició un ataque por su ala y cerca del área peligrosa visitante envió un buen centro que D'Alessandro tomó, y después de avanzar un breve trecho, con un tiro esquinado anotó el quinto gol para su equipo.

Una corrida por su wing saliendo al encuentro Corbari quien logró despojarlo de la pelota y pasando a De Mare éste a su vez a Zeame devolviendo el balón inmediatamente al wing y Castillo en su afán de detenerlo cometió foul al que toma en excelente forma Simmons, dando oportunidad a Stáble para marcar el único tanto de la tarde con un bonito golpe de cabeza cuando corrían 4 minutos de juego.

A continuación los visitantes en su afán de descontar la ventaja obtenida por sus rivales llevaron varias cargas sobre la valla local cuya defensa concurrió con acierto, destacándose el back Corbari.

En forma laboriosa logró imponerse el primer conjunto del club Independiente en el partido jugado con el similar de Estudiantes, en la cancha del club Almagro, en la que éstos actuaban como locales.

## Independiente, 2; Estudiantes, 1

### En forma laboriosa logró imponerse el primer conjunto del club Independiente en el partido jugado con el similar de Estudiantes, en la cancha del club Almagro, en la que éstos actuaban como locales.

Si bien la diferencia de fuerzas entre los contendores hacía suponer un fácil triunfo de los rojos de Avellaneda, presumíase a la vez que Estudiantes opondría seria resistencia, como es ya proverbial en los cuadros discretos cuando enfrentan equipos de valla.

La apreciable cantidad de espectadores que presenció este lance, vió confirmada tal presunción puesto que Independiente ejerció un dominio neto sobre su rival en el primer período, y tuvo que emplearse seriamente para contrarrestar la entusiasta reacción de los estudiantes en la segunda etapa, en la que éstos consiguieron equilibrar la brega en todo su transcurso.

Al llamado del juez A. Canelas, los equipos se alistaron de esta manera: Estudiantes: Miranda; Casabón y Cartasagna; E. González, Closas y Rappa; J. González, Tazza, Victoria, Rodríguez y Bosco.

Independiente: Sangiovanni; Debuglio y Chiarolla; López, Gross y Martínez; Canavery, Lalín, Ravaschino, Seoane y Paolineti.

Los primeros 5' de juego transcurrieron en forma pareja, pero a partir de entonces, el dominio de Independiente se hizo visible y efectivo, rindiendo sus primeros frutos a los 10' de lucha, en que Miranda rechazó parcialmente un tiro de Canavery, y Ravaschino que permaneció atento a la jugada alcanzó la pelota enviándola a la red después de golpear en la parte interior del poste izquierdo.

Poco después Paolineti probó a Miranda con un tiro cruzado, y el mismo puntero, cuando se llevaban jugados 28' avanzó en posesión de la pelota hasta las proximidades de la valla de Estudiantes, y venció al arquero local con un fuerte tiro esquinado.

Contrariamente a lo que se esperaba, Estudiantes inició la etapa complementaria con mayores bríos y decisión, logrando mantener un equilibrio general en esta parte del partido.

Sucedíendose los avances a uno y otro campo, pudo notarse que los de los locales eran llevados desarticularmente, mientras los encabezados por los rojos fueron siempre más precisos.

Sin embargo, a los 32' de este período, Victoria consiguió descontar ventajas rematando con justeza un pase de Bosco; Sangiovanni consiguió tocar la pelota, pero ésta después de golpear en el lado interior del travesaño se introdujo en la red.

A esta altura del match Miranda se luce repetidamente al detener tiro consecutivos de Lalín, Canavery y Paolineti.

Con la característica antes apuntada, terminó el partido, imponiéndose definitivamente Independiente por 2 goals a 1.

Cabe consignarse la actuación deficiente del referee Canelas, quien dejó pasar muchas infracciones cobrando otras imaginarias, especialmente los offsides.

## Cuatro equipos de Atlanta ganaron ayer

En los respectivos partidos que el programa de ayer tenía asignado los equipos de Atlanta, éstos se adjudicaron la victoria y por los scores que a continuación se enumeran:

Primera división. v. Argentino del Sud, 2 a 1. Intermedia: v. Argentino del Sud, 3 a 0. Cuarta división: v. Albión, 3 a 1. Quinta división: v. Estudiantil Porteño, 5 a 1.

Como se ve, la jornada de ayer no pudo ser más satisfactoria para la vieja entidad de Villa Crespo.

A los 20 minutos Filiberto toma la pelota en el centro del field poniendo en juego a Canada cuyo fuerte tiro dió lugar a que se luciera García al detenerlo.

Atacan los perdedores por intermedio de Sanabria pero su tiro no dió resultado alguno. Por foul de Scarpato a Calabria tomó la infracción Voltura y Villagra con un golpe de puño introdujo la pelota en la red siendo justicieramente anulado el tanto por el referee.

A los 40 minutos Filiberto en posesión de la pelota puso en juego a Canada cuyo avance fué anulado por offside de Sponda.

Sin jugadas dignas de mención finalizó la lucha con el resultado del epígrafe. Se recaudó en concepto de entradas la suma de 95 pesos.

## HURACAN, 3; TALLERES, 0

### TRES BUENAS OPORTUNIDADES APROVECHADAS POR ONZARI SIGNIFICARON OTROS TANTOS GOALS PARA SU BANDO

#### Talleres llevó buenos ataques, pero fracasaron por falta de apoyo de su línea media

Un meritorio triunfo consiguió el primer cuadro del Club Huracán en el partido que jugó ayer en su cancha contra el de Talleres.

La labor de los vencedores se vió grandemente favorecida por el mal desempeño que le cupo en suerte a la línea media rival, que en ningún momento estuvieron sus actuaciones a la altura requerida frente a un quinteto ofensivo, homogéneo, como es el de Huracán.

En cuanto a los zagueros tampoco fué bueno su desempeño, pues se adelantaban más de lo debido hasta confundirse con los medios, dejando por lo tanto la valla a la sola defensa de Bossio y que debido a su buen desempeño, impidió que el número de tantos en contra fuera aún mayor.

En cuanto al quinteto delantero, su desempeño fué bueno y provocaron frente al arco rival momentos de peligro.

En el cuadro de Huracán se desempeñaron bien todos sus componentes, sobresaliendo empero el quinteto ofensivo en el cual Onzari supo aprovechar muy bien tres oportunidades que se le presentaron frente a Bossio.

En cuanto a los tantos que marcaron pueden llamarse de los inatendibles, principalmente el primero, que fué conseguido con rapidez extraordinaria, pues fué marcado de salida y en el tiempo que puede tardarse en llevar la pelota desde el centro de la cancha.

A las órdenes del juez Sapio los equipos se presentaron constituidos en la forma que sigue: Huracán: Ceresetto; Nóbile y Pratto; Bartolucci, Genovesi y Settis; Loizo, Sposito, Stáble, Chiesea y Onzari. Talleres: Bossio; Allán y Ravizza; Moneta, Donati y Serranía; Lombardi, Rodríguez, Lamanna, Zubizarreta y D'Abate.

Por haber ganado el sorteo Talleres, a las 16 y 20 horas puso en juego la ball Stáble, pasando a Sposito, éste a Onzari, quien chutó velozmente a la defensa y cuando se halló cerca de la valla pateó fuertemente venciendo a Bossio. Ante la sorpresa general, pues esto tanto fué anotado antes de medio minuto de juego.

A continuación Pratto desbarata un avance de Talleres, en buen momento, avanzó por el centro de la cancha, provocando una lucida intervención de Ceresetto.

A los diez minutos Sposito recoge un pase en posición dudosa y acercándose a la valla pateó, fallando Bossio al querer rechazar; Onzari, que venía a la carrera, alcanzó a cabecear la pelota, y cuando ésta iba a penetrar en el arco desguarnecido en un ponderable esfuerzo Allán alejó el imbuente pelirrojo.

Luego avanzó el ala izquierda de Talleres, logró acercarse a la valla rival y D'Abate tiró de cerca, interviniendo bien Ceresetto.

A los 2 minutos Bossio abandonó el arco, para alejar, cayendo, y Onzari, que avanzaba, logró marcar el segundo tanto.

Hasta finalizar este período el juego adquirió movilidad, llevándose a cabo varios avances por ambas partes, pero éstos no dieron resultados positivos.

En el segundo período las primeras acciones correspondieron a los de Talleres por medio del ala izquierda, pero Bartolucci y Nóbile se desempeñaron eficazmente.

A los quince minutos avanzó Loizo, pasando a Sposito; éste dió juego a Onzari, quien, hallándose cerca del arco rival, anotó el tercer y último tanto a su favor.

A reunión seguido la valla de Talleres volvió a pasar por momentos de peligro, pues Bossio, al querer alejar, resbaló y cayó, circunstancia que aprovechó Stáble para patear, pero Ravizza, que ocupaba el arco, salvó meritoriamente.

Al rato Ceresetto cedió córner, que pateado por D'Abate, no dió resultados.

Vuelven a avanzar Zubizarreta y D'Abate en combinación, pero interviene Bartolucci y alejó en buen momento. Siempre en la ofensiva Huracán, terminó el partido.

La actuación del juez Sapio fué deficiente, pues con sus fallos erróneos perjudicó a ambos cuadros, restando, por este motivo, el interés de algunas acciones.

## Liberal Argentino, 1; Porteño, 0

Este partido jugado en Golf, ante escasa público, dejó mucho que desear, pues el juego desarrollado por ambos equipos fué malo; sin que éste demerite el triunfo de Liberal, que resultó lógico.

Al llamado del referee Pazos los equipos se alistaron de la siguiente forma: Porteño: Marcelino; Fianucci y Brenta; Durante, Marsiglia y Argüaraz; Lahitou, Ganduglia, Silva, Merello y Vázquez.

Liberal Argentino: Cosentino; Gornatti y Cozzi; Vinciguerra, Bonifacio y Langellotti; Minué, Aguirrebarrena, Massa, Raggio y Perupatto.

Comenzó el juego a las 15.10, no anotándose ninguna jugada de interés, hasta los 15' en que en una buena corrida de los águilas de Porteño, Merello anotó un gol para su equipo, que fué anulado acertadamente por el referee, pues anteriormente el mencionado jugador había incurrido en hands.

El juego siguió sin interés, anotándose jugadas individuales de los águilas de Liberal Argentino, que terminaron con un tiro al arco que fueron detenidos en gran forma por Marcelino.

El segundo tiempo comenzó a las 17.15. A los 5' de este período, Raggio, al recibir un centro de Minué, anotó el único gol que registra el score, mediante un certero cabezazo.

Inmediatamente respondieron los águilas de Porteño en un avance que fué finalizado por Silva por un violento shot que dió en el travesaño cuando la chance de Cosentino era nula.

El juego debió suspenderse en varias oportunidades debido al juego brusco desarrollado por los componentes de Liberal Argentino, especialmente el back izquierdo Cozzi.

Sin otras jugadas dignas de mencionarse terminó el match con el triunfo de Liberal Argentino.

En concepto de entradas se recaudaron pesos 120.

## Atlanta, 2; Argentinos del Sud, 1

Un laborioso, pero merecido triunfo conquistó el equipo de Atlanta en el partido jugado en su field contra Argentinos del Sud.

Los locales actuaron con suma acierto dando la impresión que el triunfo les correspondía ya que al adversario le faltó la armonía de conjunto que se requiere para contrarrestar el entusiasmo y la disciplina de que hizo gala Atlanta.

El primer gol lo obtuvieron los de Argentinos del Sud, pero este contraste al principio de la jornada no amilanó a los locales, los que por el contrario, se esforzaron en igualar posiciones, lo que consiguieron en el segundo período de juego.

Destacamos la lucida actuación del arquero Santoro, que en diversas oportunidades detuvo tiros sumamente difíciles.

A las 16 horas el referee Macías dió comienzo al encuentro, alistándose los cuadros así: Atlanta: Iribarne; Somen y Basileo; De Vicente, Pascale y Alcázar; Perri, Iglesias, Landivar, Pasadore y Tiraldi. Argentinos del Sud: Santoro; Gobino y Chappori; Callions, Rivas y Dimeo; Pardi, Longo, Tosac, Rosoli y Ferrarri.

En juego la pelota es Tosac quien avanza llevando al quinteto hacia la valla de Atlanta, interviniendo Alcázar que los detiene.

En rápida corrida Perri desde su ala envía un centro que toma Iglesias, convirtiendo el gol que es anulado por el referee por encontrarse dicho jugador en posición offside.

A los 10' de juego, Longo consigue en buen momento alejar la pelota en el arco de Atlanta mediante un tiro bajo que Iribarne no se esforzó en detener, no obstante llegar la pelota con poca violencia.

El primer tiempo transcurrió sin otras variantes.

Reiniciado el juego se nota en los locales el deseo de descontar la ventaja de su adversario y mediante bien organizados avances llevan a la ciudadela de Argentinos del Sud momentos de evidente peligro.

En uno de estos avances Tiraldi, después de recibir un pase de Landivar, centra ajustado, y en la carrera toma la pelota Pasadore que con un fuerte tiro le quita toda chance al arquero.

En igualdad de posiciones los equipos se mantienen en sucesivos ataques y a partir de los 20', es a los de Atlanta a quienes le corresponde el dominio del field, situándose en el terreno contrario. Esta situación les proporcionó el segundo gol, bien marcado por Landivar y a raíz de una jugada individual de Tiraldi, que en sucesivas gambetas se acercó al arco, y cuando le resultó oportuno se le cedió al centro toward Landivar, el que convirtió el segundo goal.

Con este resultado terminó el partido discretamente dirigido por Macías.

## San Fernando, 1; Tigre, 1

En la cancha que los primeros de los nombrados poseen en la localidad de San Fernando, se llevó a efecto este encuentro ante regular número de espectadores.

La expectativa que despertaba este encuentro fué grande, ya que se trataba de equipos vecinos y de fuerzas equiparadas.

El partido realizado fué interesante,



TRIPULACION DEL ROWING CLUB ARGENTINO: JUAN WALTER BERENSEN y Enrique Elliot (stroke), que hizo suyo el premio Club Regatas de Avellaneda.



EL "OCHO" DEL CLUB CANOTTIERI ITALIANI, TRIPULADO POR EDUARDO BARTODESCI, OSCAR VIGLIANI, ANTONIO BATAN, CELESTINO LÓPEZ ARIAS, MANLIO PALDO, ALBERTO MARTÍNEZ, PEDRO BRISA, ENRIQUE CHASSAGI (stroke) y Heriberto Molloy (timonel), que ganó la sexta regata de ayer.



# Excursionistas, 0; Almagro, 0

### El segundo tiempo se jugó amistoso

En la cancha del C. A. Excursionistas, se jugó este encuentro cuyo resultado pone de manifiesto lo que fué la lucha. En el primer tiempo comenzaron atacando los locales, logrando poco a poco mantener a su rival dentro de su campo hasta mediados de este período, donde una eficaz reacción visitante hizo cambiar el aspecto del partido.

El juego pasó entonces al campo contrario, correspondiendo la ofensiva a Almagro por varios minutos, y luego se desarrollaron las acciones en el centro del campo, continuando así hasta el final de este período.

Al terminar este tiempo el juez no pudo continuar en el juego, haciéndolo por lo tanto un miembro de la comisión local y jugándose el segundo tiempo en carácter amistoso.

Siendo las 16.15 inició el juego Almagro por intermedio de Lattari; éste pasó a Vitale quien pateó fuertemente el arco rechazando Grimoldi en excelente forma.

Atacaron los locales por intermedio de Carazza, quien pasó a Cecchi cuyo tiro de esquina fué bien detenido por Lanzavecchia.

Los delanteros de Almagro llevaron avances peligrosos pero no fueron bien finalizados por obstaculizar los defensores locales, de los que se distinguió Thillet.

Sin otras jugadas dignas de mención terminó el primer tiempo.

En la segunda etapa las acciones se desarrollaron parejas, notándose el poco entusiasmo de ambos cuadros a causa de jugarse amistoso; notándose la buena actuación de ambas defensas que con su buen desempeño impidieron que se anotaran tantos.

Los cuadros formaron así:  
Excursionistas: Grimoldi; Cattaneo y Thillet; Corvetto, Prestipino y Alonso; Oliva, Carazza, Cecchi, Galeano y Torres.

Almagro: Lanzavecchia; Calvelo y Recanatini; Parliñas, Fernández y Pizaba; Sampayo, Ciancio, Lattari, Vitale y Rocca.

## Lucha romana

### CAMPEONATO DEL CASINO

Ayer, Grilo venció a Le Boncher, en judo-jitsu y Thompson a Peterson, quedando en suspenso la de Tibermont v. Ratto, que proseguirá esta noche, de acuerdo al siguiente programa, a las 21.30, Grilik v. Fullaondo, Tibermont v. Ratto y Travaglini v. Stroobant.

Ya que durante ambos períodos el juego fué movido y llevado con incidencias agradables.

Siendo las 16.05 horas salieron los equipos constituidos en la siguiente forma:

San Fernando: Blaslo; Pérez y Roa; Salet Estévez, Brizuela y Alonso; Bonellino, Ramos, Brambilla, Lupo y Castelli.

Tigre: Lemonier; Carmona y Cuello; Simone, Dañil y Gludiori; Heisinger, Sarlanga, Marinoni, Haedo y Santillán.

Se llevaban 15 minutos de juego cuando Haedo, en combinación con Marinoni, llevaron un bonito avance, pero que el segundo malogró tirando afuera cuando la chance de Blaslo se consideraba nula.

Once minutos más tarde los locales señalaron su primer y último gol por intermedio de Luppó al recibir pase de Ramco.

Después de este tanto los ágiles visitantes comenzaron a atacar, pero el poco acierto en los remates finales hizo que este período finalizase sin poder conseguir el empate.

Cuando transcurrieran 27 minutos del segundo tiempo, los visitantes lograron el preciado empate por intermedio de Haedo al recibir pase de Sarlanga.

No obstante corresponder los minutos finales al cuadro local, finalizó sin que las cifras del score fueran modificadas.

# BONVEHI SE ADJUDICÓ EL TRIUNFO EN LA PRUEBA CICLISTA "CIRCUITO NORTE"

### A UNA RUEDA SE CLASIFICÓ, SEGUNDO, BOGLIOLO

Organizada por el Ciclos Club Argentino, se disputó ayer la carrera denominada "Circuito Norte" que congregó a un número elevado de competidores cuyo resultado fué el siguiente:

#### PRIMERA CATEGORÍA

Primero, Francisco Bonvehi, con Windsor, en 1 hora, 53 minutos, 16 segundos 3/5; segundo, Vicente Bogliolo, con Murbetton, a una rueda del vencedor; tercero, Cosme Saavedra, con Alcyon, en 1 hora, 57 minutos, 46 segundos 1/5; cuarto, Francisco Rodríguez, con Thomann; quinto, Leandro Martínez, con Automoto; sexto, Antonio Malvaasi, con Bianchi; séptimo, Antonio Del Gesso, con Labor; octavo, Antonio Villanueva, con F. N.; noveno, Alcides Polesse.

#### SEGUNDA CATEGORÍA

Primero, Fernando Scaglia, con máquina Del, en 1 hora, 21 minutos, 30 segundos; segundo, A. Merelle, con máquina Dante; tercero, A. De Cruz, con Dante, en 1 hora, 22 minutos, 10 segundos; cuarto, Normando Isolio; quinto, P.

Bragaña; sexto, F. Presta; séptimo, J. Morás; octavo, J. Ruana; noveno, P. Ardannin; décimo, F. Ferrier, y undécimo, L. Nicolini.

#### TERCERA CATEGORÍA

Primero, Pedro Irazos, con Rossi, en 1 hora; segundo, Blas Cantera, con Dante; tercero, F. Rodríguez; cuarto, C. Luciano; quinto, Natalio Cicarella; sexto, Alfredo Gallardo; séptimo, Manuel López; octavo, Vicente Santarelli; noveno, M. Domínguez, y décimo, F. Graglia.

De acuerdo con la reglamentación pertinente, la primera categoría cumplió el recorrido: Palermo, Vicente López, Parada Agüero, Santa Rita, San Isidro, por la avenida Centenario hasta el canal de San Fernando, Tigre y regreso por el camino del bajo a Nuñez.

Los corredores de segunda categoría cumplieron el trayecto: Palermo, Vicente López, Parada Agüero, Santa Rita, San Isidro, San Fernando y regreso por el camino del bajo a Nuñez. La tercera categoría cumplió el recorrido: Palermo, Vicente López, Santa Rita, San Isidro y regreso a Nuñez.

## San Isidro, 2; Bánfield, 1

Agradables alternativas tuvo este encuentro jugado en el field de los primeros.

El triunfo conquistado por San Isidro refleja lo que fué la lucha. Si bien la línea de águilas visitante no se contentó con los primeros momentos, más tarde llevaron impetuosos ataques de fondo, que si no dieron el resultado deseado, fué debido a la buena actuación de la defensa local, que en todo momento desbarató esas tentativas.

A las 16.15 inicia el juego Castro, rechazando Cacopardo, dando juego a Bernardini y cediendo Presta un córner que no tuvo resultado, y en el otro campo Licciardi, estando solo frente al arco, levanta el tiro final.

Se llevaban 25 minutos de juego cuando Cacopardo intercepta un avance y cede la pelota a Treviño, éste se corre y en buen momento hace un medido pase a Anunziata, quien anota el primer tanto para su bando con un violento shot.

Reiniciado el juego y cuando aún no se habían calmado los aplausos y ante la sorpresa general, Bernardini hace un espléndido pase a Treviño, marcando éste el segundo y último tanto para su bando cuando habían transcurrido 29 minutos de juego.

A partir de este contraste, los visitantes arrecian con sus ataques, que se estrellaban en la defensa, que como decimos estuvo a gran altura. Terminó el primer tiempo sin otras modificaciones en el score.

Reiniciado el segundo tiempo, rápidamente los visitantes llevan un ataque, encabezado por Castro, que cede a Rocha y éste a Licciardi, quien marca el primer y único tanto para su bando con un violento tiro, al minuto de juego.

Alentados por esto tanto, los visitantes llevan el juego dentro del área peligrosa local, y a partir de este instante el juego se desarrolla en forma brusca, que el juez no reprime.

Como consecuencia de este juego brusco, a los 28 minutos el juez amonesta a Molteni, pues en un avance de Licciardi, ya cerca del arco, aquél le hace un foul con toda intención, que el referee no cobró.

Cuando faltaban 9 minutos para terminar el partido, Bernardini se destaca solo por el centro del field, y cuando se creía que el gol era inevitable, salva Presta con un ponderable esfuerzo.

Terminó el partido sin otras incidencias dignas de mención.

Los cuadros formaron así:  
San Isidro: Molteni; Cerveto y Langolotti; Vivanco, Cacopardo y Piazzí; Di Yorlo; Bernardini, Treviño, Anunziata y Van Wasserman.

Bánfield: Fernández; Presta y Rodri-

guez; Zurdo, Lagomarsino y Pédola; Clérico, Rocha, Castro, Licciardi y Bianchi.

El juez Espindola, discreto.

## Otros resultados

### INTERMEDIA RESERVA

Colegiales 3, Boca Alumni 0; Barracas Central 3, E. Porteño 2; Racing 2, Vélez Sársfield 0 (jugado amistoso, porque cedió puntos Vélez Sársfield); Ferrocarril Oeste 3, Sportivo Barracas 2; E. de La Plata 6, Argentino de Bánfield 3; San Lorenzo 2, Sportivo Palermo 1; San Telmo 1, Nueva Chicago 0; Quilmes 1, Sportivo Buenos Aires 1; Huracán 2, Talleres 0; El Porvenir 2, Defensores de Belgrano 2; Sportsman 2, San Martín 0; Chacarita Juniors 1, Argentinos Juniors 1; San Isidro 5, Bánfield 4; Excursionistas 0, Almagro 0; Liberal Argentino 3, Porteño 3 (este encuentro fué más interesante que la primera, pues en el primer tiempo Liberal llevaba 3 goals de ventaja y en el segundo período Porteño reaccionó y empató el partido); River Plate 2, Gimnasia y Esgrima de La Plata, 0.

## Peligros del plomo para el organismo

Recientemente han tenido efecto extensos debates a propósito de la acción tóxica del plomo en los que lo manejan a causa de su profesión; esta acción no es en manera alguna dudosa, pues aparece claramente, como lo ha sostenido el doctor Trelle, que la manifestación, y sobre todo la gravedad de los accidentes, dependen de ciertas causas extrañas; como la suciedad, el alcoholismo, la miseria fisiológica y la temperatura del medio. Por lo demás, no son únicamente los que trabajan con el plomo los que pueden adquirir la intoxicación saturnina; también se hallan expuestas a ella algunas personas que hacen uso del agua que ha permanecido algún tiempo en cañerías de plomo, o que consumen conservas alimenticias que contienen plomo.

La intoxicación aguda es muy rara; se debe principalmente a tentativas de suicidio o a accidentes fortuitos. La intoxicación crónica, por el contrario, representa, sobre todo entre los obreros, un factor bastante importante de morbilidad. Se manifiesta por medio de gran número de síntomas notables, aunque no tienen la misma importancia y frecuencia; pero conviene, sin embargo, recordarlos para comprender bien la amplitud del cuadro clínico. Los enumeraremos brevemente.

1o. El ribete de las encías, en el borde libre de las del maxilar inferior, se halla con frecuencia acompañado de placas de Gubler, especie de tatuaje de las mejillas, que resulta del depósito de sulfuro de plomo.

2o. La parotiditis, dolor al nivel de las parótidas, ya en ambos lados, ya en uno solo, con hipertrofia de las glándulas.

3o. La dispepsia, más o menos marcada, que puede complicarse con la ictericia y hasta con la cirrosis.

4o. El cólico de plomo, síndrome patognomónico constituido por dolor vivo, que alcanza su grado máximo en el epigastrio o en el ómbigo, vómitos, hinchazón del vientre, estreñimiento tenaz, escasez de la orina, a veces ictericia uribilindrúica, pulso breve y rápido y ausencia de temperatura.

5o. La anemia, con facies amarillenta, que influye a la vez en el valor de los glóbulos y en el número de las hemáticas, muchas de las cuales se hallan deformadas; la fórmula leucocitaria se halla generalmente rebajada.

6o. La parálisis, accidentes casi tan frecuentes y característicos como el cólico de plomo, pueden hallarse localizadas o generalizadas; se observan también parálisis oculares y artralgias.

7o. La gota, bastante común igualmente, y que presenta los mismos caracteres que la gota úrica (empieza por el dedo gordo del pie), con tendencia a la generalización. Por lo demás puede observarse hasta en los saturninos no gotosos una eliminación bastante elevada de ácido úrico.

8o. La nefritis; se halla bajo la dependencia de la misma los accidentes urémicos, que se producen algunas veces; pero, a su vez, parece depender de la arteriosclerosis, que es casi de regla en los saturninos viejos. En efecto, el plomo es un veneno que produce esclerosis; con frecuencia da también lugar a la insuficiencia aórtica y a la angina de pecho.

9o. La cefalea y el insomnio; la mayor parte del tiempo los accidentes nerviosos no pasan de aquí; pero a veces aparecen como consecuencia de trastornos encefalopáticos más graves (delirio con alucinaciones, ataque epileptóide y coma).

10. El asma saturnina es bastante raro.

11. En fin, la caquexia es el resultado final de los trastornos múltiples causados por la intoxicación, y especialmente de la anemia, de la arteriosclerosis y de las perturbaciones nerviosas. Sólo se observa excepcionalmente.

# José Cassero hizo suyo el premio Revelación

### Cubrió los 185 kilómetros de esta prueba motociclista en 2 horas, 12' y 59"

Organizada por el Moto Club Argentino se llevó a efecto ayer, en el circuito de Morón, la importante prueba motociclista por la disputa del premio Revelación.

Como se sabe, dicha prueba era sobre un recorrido total de 185 kilómetros, lo que equivale a 10 vueltas del circuito menor de dicha pista.

Al cumplirse la cuarta vuelta, José Pereyra, que estaba realizando en buena manera la prueba, volcó; afortunadamente resultó ileso. Ante este contraste y debido a que el motor sufriera algunos desperfectos, se vió obligado a abandonar la carrera.

No obstante la menor cilindrada de la máquina de José Cassero, logró adjudicarse una victoria merecida, siendo esta la clasificación final:

- 1o. José Cassero, con Harley Davidson, en 2.259".
- 2o. Enrique Galvani, con Harley Davidson, en 2.1448".
- 3o. José Zampicchiatti, con Harley Davidson, en 2.1705".
- 4o. Adolfo Westermayer, con Northton, en 2.2764" 4/5.
- 5o. Francisco Pino, con Northton.

## INTERMEDIA EXTRA

La Paternal 2, Flores 1; Perla del Plata 2, Los Andes 0; Isla Maciel 1, Wil de 1 (Wilse se retiró en el segundo tiempo).

## SEGUNDA RESERVA

Perla del Plata v. Los Andes, ganó los puntos el primero.

## CUARTA DIVISION

Copa de competencia Platense 2, Sportsman 1.

## QUINTA DIVISION

Competencia Independiente 3, Huracán 1. VETERANOS Huracán v. San Fernando, ganó los puntos el primero.

## EQUIPOS DE CASAS COMERCIALES

Testini 2, Aceito Cuvilla 2; Testini 2, Thompson 2.

# Ferrocarril de Buenos Aires al Pacifico

## Vacaciones de Verano

Los parajes encantadores  
**PUENTE DEL INCA**  
situado en el corazón de la Cordillera a una altura de 2720 metros sobre el nivel del mar.  
Establecimiento Termal Hotel de Primer Orden Excursiones a lomo de mula Equitación.  
Temporada de Noviembre a Abril.

**YACANTO** situado en las Sierras de Córdoba a una altura de 800 metros sobre el nivel del mar.  
Lugar pintoresco y tranquilo — Clima vigorizante — Hotel de confort moderno Pileta de Natación — Cancha de Tennis — Automóvil — Equitación.  
Actualmente se construye una CANCHA DE GOLF contigua al hotel, la cual será inaugurada en la Navidad próxima.

Para mayores detalles sobre Servicio y Tarifas de trenes, comodidades en estos Hoteles, etc., dirigirse a:

**Cía Hoteles Sud Americanos** Gerencia de Tráfico  
Calle FLORIDA 753—Buenos Aires Calle FLORIDA 753—B.A. BA  
**LA ADMINISTRACION**

# PARTIDO SOCIALISTA

**Comité Ejecutivo Nacional**  
REUNION PARA HOY  
El Comité Ejecutivo Nacional del Partido se reunirá hoy lunes, a las 13 horas, en el local de costumbres, para considerar los asuntos incluidos en el orden del día que ha sido distribuido por circular a sus miembros.

## CAPITAL

### Asambleas y reuniones

Sección 3a. — Montevideo de Oca 1822. Asamblea en segunda convocatoria el miércoles 14, a las 20.00, O. del D.: A. B. C., movimiento de afiliados, informe de la C. A., ídem de los delegados al congreso extraordinario local, varios.  
Centro "Paz y Trabajo" (Sección 3a.). — Ancheris 169. Asamblea hoy lunes, a las 20.00, O. del D.: A. B. C., informe de la C. A., campaña electoral, varios.  
Sección 15a. — Casa del Pueblo (tercer piso). Asamblea hoy lunes, a las 20.20, O. del D.: Acta balance, movimiento de afiliados, asunto disciplina, reintegración de la C. A., informe de los delegados al congreso local.  
Sección 20a. — Talcahuano 748. Asamblea hoy lunes, a las 20.20, O. del D.: A. B. C., informe de los delegados al congreso local, campaña electoral, asuntos nuevos.

## Diversas

Subcomité "Unión Obrera" — San Lorenzo 327. Se invita a los afiliados y simpatizantes de las secciones 15a. y 15a. domiciliados en el radio comprendido por las calles Victoria, Garay, Ingeniero Huergo y Chacabuco, a la reunión que se efectuará mañana martes, a las 21 horas, en el local de este subcomité, a objeto de constituir la C. A. del mismo.

## BUENOS AIRES

### FEDERACION SOCIALISTA

#### Campaña electoral municipal

Con motivo de las elecciones municipales que se realizarán en la provincia el domingo 23 del corriente, la secretaría de la Federación ha designado oradores para las siguientes conferencias públicas:

MIERCOLES 14  
En San Fernando — Diputado José M. Lemus.  
JUEVES 15  
En González Chaves — Diputado Agustín de Arrieta.  
En Las Flores — Diputado José M. Lemus.  
En Bahía Blanca — Domingo Bessano.

VIERNES 16  
En Juárez — Diputado Agustín de Arrieta.  
En Ingeniero White — Domingo Bessano.  
SABADO 17  
En Ameghino — Diputado J. Della Latta.  
En Nueve de Julio — Diputado Humberto Barrera.  
En Olavarría — Juan Antonio Solari.

siendo el tratamiento perfectamente capaz de servir de paliativo a los diversos accidentes del saturnino crónico, salvo en los casos más avanzados.

Generalmente se llama al médico con motivo de un cólico de plomo. A causa de los sufrimientos experimentados por el paciente, lo primero que hay que hacer es calmar el dolor. Prescribese, además, las cataplasmas landánizadas en el vientre. Por lo tocante al estreñimiento, que con frecuencia preocupa mucho a los enfermos, no conviene apresurarse mucho; desaparecerá por sí mismo con la mejoría.

Si las perturbaciones encefalopáticas son graves, recórrase al tratamiento de la agitación, del delirio y de las convulsiones; si hay parálisis instalada, empleense las corrientes continuas.

Como tratamiento general, impónese el cambio de oficio si se trata de un caso profesional, o la supresión de la causa (agua, conservas plomíferas), empezando por el régimen mixto tónico, los baños sulfurosos, la cura de aire, y, por último, para terminar la eliminación del plomo, los yoduros alcalinos o yodo orgánicos, en dosis poco elevadas, pero prolongadas durante largo tiempo; recordando que los yoduros orgánicos, bien preparados obran en dosis menos fuertes que los yoduros, sin dejar de ser por eso igualmente eficaces.

Doctor T.

# TANGOS PREMIADOS

En venta por la popular  
**CASA CHICA. — SALTA 676, B. Aires**  
COMO BUEN SOCIALISTA. Sea la casa de su predilección.  
Discos dobles "Nacional" de 25 cms., a \$ 3.25 c/u m/n.

Por IGNACIO CORSINI, con acompañamiento de tres guitarras  
23561—PIEDAD!, primer premio (música y letra).  
—CUALQUIER COEA, del 2º concurso.  
23562—ALMA EN PENA, tercer premio (música y letra).  
—MARIONETA, del 5º concurso.  
23563—PIERRO CHIFLÉ, sexto premio (música y letra).  
—EL MANISERO, del 5º concurso.

Por CHARLO, acompañado por la orquesta típica CANARO  
23564—PIEDAD!, primer premio (música y letra).  
—PARQUE PATRICIOS, del 5º concurso.

23204—DUELO CRIOLLO, cuarto premio (música y letra).  
—TU DEBES REIR, del 5º concurso.  
23205—NOVICITA MIA, quinto premio (música y letra).  
—BARBA, QUERIDA, del 5º concurso.

**FONOGRAFOS**  
Taller de composición  
TARIFA MODICA

Seguimos aceptando figuritas de los clásicos "42", "Plus Ultra" y "Pour la Noblesse", las que pagamos a \$ 0.52 c/u.

**CASA CHICA de A. WARD-Salta 676-B. A.**  
Nuestros envíos al interior son rápidos.  
Flete postal \$ 0.50 para cualquier cantidad de discos.

## La imprenta de obras de "La Vanguardia" necesita más trabajo para sus obreros y para sus máquinas

Obra de buen socialista es aconsejar a todos los amigos encarguen todos sus trabajos de impresión a esta imprenta del pueblo

# "QUILMES CRISTAL" LA MEJOR CERVEZA



# Audiciones radiotelefónicas

## Programa para hoy

**De 8 a 10**  
**LOZ**—Principales informaciones y comentarios del día.  
**De 10 a 11**  
**LOT y LOW**—A partir de las 10 darán a conocer la marcha de los mercados de ganado de Luján y Tablada, Bolsas de comercio y cereales, mercados de Pasto y Central de Frutos.  
**De 11 a 13**  
**LOZ**—Noticias en inglés y castellano.  
**De 13 a 14**  
**LOZ**—Boletines meteorológicos.  
**De 14 a 15**  
**LOZ**—Noticias del ministerio de agricultura.  
**De 15 a 17**  
**LOZ**—Baladas y canciones.  
**De 17 a 19**  
**LOZ**—Baladas, canciones y recitados.  
**De 19 a 21**  
**LOZ**—Cuentos y programas israelitas.  
**De 21 a 23**  
**LOZ**—Cantos y jazz.  
**De 23 a 25**  
**LOZ**—Tangos y solos de saxofón.  
**De 25 a 27**  
**LOZ**—Orquesta del Grand Splendit, noticioso y triple Velasco.  
**De 27 a 29**  
**LOZ**—Informaciones, cantos españoles y napolitanos y dúo Castañeda-Dumas.  
**De 29 a 31**  
**LOZ**—Noticioso y orquesta.  
**De 31 a 1**  
**LOZ**—Variedades.  
**De 1 a 3**  
**LOZ**—Desdós las 1.30, típico, soprano Pifeyro, piano y música clásica.  
**De 3 a 5**  
**LOZ**—Orquesta, E. Kochkina, T. Somalo, rondalla, canciones y comentarios.  
**De 5 a 7**  
**LOZ**—Típica, concierto de guitarra por el profesor Jesús González, Carlos Fernández, Manuel Ramos, Ricardo González y Armando Zanelli, noticioso, soprano Matilde Aguirre, jazz, dúo Martín-Corral y tenor R. Muñoz.  
**De 7 a 9**  
**LOZ**—Programa variado de 20 a 23.30.  
**De 9 a 11**  
**LOZ**—Soprano E. Amadeo, recitados por C. Cabral y baladas.  
**De 11 a 13**  
**LOZ**—Típica, C. Dis, Felata-Italo, rondalla, Pelt Molzani, guitarras y comentarios.  
**De 13 a 15**  
**LOZ**—Orquesta, violinista David Bolla, guitarra por el profesor Jorge Gómez, soprano L. García Alberti y foxtrota.  
**De 15 a 17**  
**LOZ**—Femeninas, canciónista M. Simón, dúo Alfano-Uzai, típica, jazz y canto por Puigdemón.  
**De 17 a 19**  
**LOZ**—Jazz, canciones, rondalla, variedades y comentarios.  
**De 19 a 21**  
**LOZ**—Clásica, típica, canciones, violín, cantor Gaheri, charla sobre teatro y recitados cómicos.  
**De 21 a 23**  
**LOZ**—Variedades.  
**De 23 a 25**  
**LOZ**—Zena, canciones, comedia "Fobres mujeres", un acto de Enrique Gaspar, y dúo Montes-White (hasta las 23.30).  
**De 25 a 27**  
**LOZ**—Baladas, canciones y recitados.  
**De 27 a 29**  
**LOZ**—Desdós las 18, orquesta y "El abuelo".  
**De 29 a 31**  
**LOZ**—Desdós las 18, cantor Juan C. Grana, "Cartelito clásico, C. Badessi, R. León, C. Yara y C. Lerna; orquesta (hasta las 23.30).  
**De 31 a 1**  
**LOZ**—Desdós las 18, música americana y baladas.  
**De 1 a 3**  
**LOZ**—Típica, C. Viana, Montes-White, rondalla y cantos (hasta las 23.30).  
**De 3 a 5**  
**LOZ**—Cuentos, jazz y tangos cantados por L. Villafañe.  
**De 5 a 7**  
**LOZ**—Variedades.  
**De 7 a 9**  
**LOZ**—Zena, canciones, comedia "Fobres mujeres", un acto de Enrique Gaspar, y dúo Montes-White (hasta las 23.30).  
**De 9 a 11**  
**LOZ**—Baladas, canciones y recitados.  
**De 11 a 13**  
**LOZ**—Desdós las 18, orquesta y "El abuelo".  
**De 13 a 15**  
**LOZ**—Desdós las 18, cantor Juan C. Grana, "Cartelito clásico, C. Badessi, R. León, C. Yara y C. Lerna; orquesta (hasta las 23.30).  
**De 15 a 17**  
**LOZ**—Desdós las 18, música americana y baladas.  
**De 17 a 19**  
**LOZ**—Típica, C. Viana, Montes-White, rondalla y cantos (hasta las 23.30).  
**De 19 a 21**  
**LOZ**—Cuentos, jazz y tangos cantados por L. Villafañe.  
**De 21 a 23**  
**LOZ**—Variedades.  
**De 23 a 25**  
**LOZ**—Zena, canciones, comedia "Fobres mujeres", un acto de Enrique Gaspar, y dúo Montes-White (hasta las 23.30).  
**De 25 a 27**  
**LOZ**—Baladas, canciones y recitados.  
**De 27 a 29**  
**LOZ**—Desdós las 18, orquesta y "El abuelo".  
**De 29 a 31**  
**LOZ**—Desdós las 18, cantor Juan C. Grana, "Cartelito clásico, C. Badessi, R. León, C. Yara y C. Lerna; orquesta (hasta las 23.30).  
**De 31 a 1**  
**LOZ**—Desdós las 18, música americana y baladas.

Buenos Aires	
LOZ	380
LOH	210
LOV	236
LOO	285
LOU	252
LOQ	281
LOP	270.4
LOM	251.2
LOY	316.8
LOX	344.8
LOZ	381.8
LOW	400
LOV	322
LOU	31.25

La Plata	
LOP	438
LOQ	275
LOM	21.96
LOY	21.40
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	31.25
LOV	31.25
LOU	31.25
LOQ	31.25
LOP	31.25
LOM	31.25
LOY	31.25
LOX	31.25
LOZ	31.25
LOW	



## El décimo aniversario del armisticio fué conmemorado ayer en los países de la gran alianza

PARIS, 11 — En medio del mayor orden se ha celebrado hoy el décimo aniversario del armisticio, que puso fin a la cruenta guerra europea.

Cientos de cincuenta banderas de los cuerpos que participaron en la gran contienda fueron trasladadas desde los inválidos de la patria, en el Arco de Triunfo, donde se encuentra la tumba del soldado desconocido.

El presidente Doumergue depositó una corona de flores en la tumba, a las 10.55, pasando después revista a la guardia de honor. A las 11, un cañonazo disparado desde una batería apostada junto al Sena, a corta distancia del Arco de Triunfo, dió la señal de guardar los dos minutos de silencio, terminados los cuales realizo el desfile de las tropas ante la tumba del soldado desconocido.

### Un juicio de Clemenceau

PARIS, 11 — George Clemenceau, el jefe del gabinete francés en el período más trágico de la guerra mundial, y jefe también del gobierno en las horas más oscuras de Francia, al firmarse el armisticio triunfante para su patria, fué requerido por The Associated Press, para que diera un juicio sobre el décimo aniversario de la terminación de la guerra mundial.

El "tigre", que rara vez escribe para los periódicos, y que últimamente se esforzó de su pluma una nueva carta dirigida a Estados Unidos, contestó al requerimiento con estas palabras: "Al modo de ver, la mejor manera de celebrar este día, es que cada persona que de él sus propias conclusiones."

### En Estados Unidos

NUEVA YORK, 11 — En todo el país se ha celebrado el décimo aniversario del armisticio, observándose dos minutos de silencio a las 11 horas.

## En Rumania se proyectaba una revolución contra el gobierno de Bratianu

BUCAREST, 11 — Una declaración publicada por el partido de los campesinos, dice: "Hemos realizado una revolución sin sangre y ese resultado se debe solamente al consejo de regencia, cuya hábil dirección de la situación crítica impidió un desastre nacional".

Se ha sabido que Maniu tenía proyectado un golpe de Estado contra el gabinete de Bratianu para fines de semana en caso de que la regencia se hubiese negado a escuchar el partido de los campesinos.

Los campesinos y obreros de todo el país tenían órdenes de marchar sobre la capital cuando sus partidarios de Bucarest se hubiesen apoderado de los edificios públicos con la ayuda de las columnas de los adeptos de Maniu.

Enterada la regencia del complot, decidió evitar a toda costa la efusión de sangre y dió el poder a Maniu.

A dicha hora se paralizaron todas las actividades, incluso el tráfico de las calles, y los transeúntes dieron frente al Este, permaneciendo con la cabeza descubierta e inclinada en señal de homenaje a los caídos.

### En Italia

MILAN, 11 — Quinientos veteranos e inválidos de la guerra realizaron un festivo, cantando las canciones de las trincheras en el teatro dal Verme, el cual estaba abarrotado de espectadores, que escucharon los cantos con enorme entusiasmo.

El autor teatral Renato Simone pronunció un discurso conmemorativo, leyéndose un mensaje del mariscal Cadorna.

### En Bélgica

BRUSELAS, 11 — Los reyes, acompañados del príncipe Leopoldo y la princesa Astrid, asistieron a la ceremonia de conmemoración realizada ante la tumba del soldado desconocido, en la cual tomaron parte las delegaciones extranjeras.

### En Lisboa

LISBOA, 11 — Ha sido conmemorado hoy el décimo aniversario del armisticio, participando los miembros del gobierno y los ex combatientes portugueses y extranjeros residentes en Lisboa, quienes visitaron el cementerio.

Los ex combatientes se dirigieron después a la Rotunda, donde se incorporaron a la comitiva oficial, desfilando y colocando flores en el monumento de los muertos en la guerra en presencia del presidente Carmona y las autoridades.

Algunos de los ex combatientes fueron condecorados con la cruz de gue-

rra por el presidente Carmona, quien después se trasladó al local de la Liga.

A las 11 horas fueron guardados dos minutos de silencio, los cuales fueron observados rítorosamente al ser anunciados por una salva de artillería.

### En Dublín estallaron cuatro bombas

DUBLIN, 11 — Los habitantes de Dublín fueron despertados esta madrugada por cuatro simultáneas explosiones producidas por bombas colocadas en las bases de las estatuas de los reyes Guillermo III y Jorge II.

Se cree que los atentados son obra de los republicanos extremistas, quienes habrían tratado de exteriorizar en esta forma su protesta contra los actos celebrados en conmemoración del décimo aniversario del armisticio.

Las estatuas objeto de los atentados, resultaron ligeramente dañadas, pero en

## VANDERVELDE LLEGO A BURDEOS

BURDEOS, 11. — Ha llegado a este puerto el ex ministro de relaciones exteriores de Bélgica, Vandervelde, procedente de Sud América.

El distinguido viajero elogió calurosamente los progresos materiales y culturales que ha observado en la Argentina y Uruguay.

## La Sarmiento llegará hoy a Southampton

SOUTHAMPTON, 11. — El buque escuela de guardiamarinas argentinos, fragata Presidente Sarmiento, llegó a Spithead ayer por la noche, donde permanecerá anclado hasta mañana por la mañana en que zarpará para Portsmouth, a donde llegará a las 11.40.

La Sarmiento permanecerá en dicho puerto hasta el 22 del corriente.

cambio los vidrios de muchas ventanas se hicieron añicos.

DUBLIN, 11. — Se han celebrado diversos actos públicos conmemorando el décimo aniversario del armisticio. A las 11 organizo una procesión, durante la cual se produjeron varios disturbios provocados por los opositores.

## Semioficialmente se anuncia que Poincaré ha conseguido formar el nuevo ministerio

PARIS, 11. — Se anuncia semioficialmente que Raymond Poincaré ha logrado formar el gabinete, armonizando las distintas tendencias en que estaba dividida la opinión pública francesa. También se anuncia que mañana a mediodía, Poincaré dará la lista oficial del gabinete al presidente de la república, Doumergue.

PARIS, 11. — A raíz del anuncio definitivo de los radicales de que no permitirán a sus miembros participar en el proyectado ministerio de concordia republicana, han sido clausuradas las gestiones oficiales que se venían haciendo.

Poincaré ha declarado que se propone conferenciar con el presidente Doumergue, para continuar las negociaciones en el sentido de formar un ministerio sin la participación de los radicales.

### Los posibles ministros

PARIS, 11. — Según informaciones semioficiales, Poincaré anunciará la presidencia del consejo de gabinete, abandonando la de haber sido, reemplazándolo en ella el senador Henry Chéron. La cartera de interior será desempeñada por Tardieu. En relaciones exteriores figurará Briand, en la de guerra Poincaré, y en la de marina Leygues.

Barthou ocupará la de justicia y Loucheur la de trabajo.

Los nuevos reemplazantes de los ministros radicales dimisionarios son: Forquet, para obras públicas; Maffraud, instrucción; Jean Hennessy, agricultura; Bonicfoux, comercio, y Maginot, pensiones.

## ES BIEN RECIBIDA LA PROYECTADA VISITA DE HOOVER A SUD AMERICA

NUEVA YORK, 11. — En todos los círculos de esta capital ha causado excelente impresión la forma con que ha sido recibida la noticia del próximo viaje del presidente electo, Hoover, a las repúblicas sudamericanas.

De todos los países de ese continente se recibieron mensajes oficiales y de corporaciones importantes felicitando al futuro mandatario por la iniciativa de visitar a los países amigos donde tantos intereses se ventilan y tantas relaciones quedan aún por estrechar definitivamente.

PANAMA, 11. — En su mensaje al presidente electo de Estados Unidos, Hoover, el presidente de la república dice:

"Deseo que en su proyectado viaje por América incluya V. E. una visita a la República de Panamá. El gobierno y el pueblo de la república se regocijarán de su visita, sea cual fuere el tiempo que V. E. crea conveniente permanecer entre nosotros".

RIO DE JANEIRO, 11. — En cuanto se ebozó la posibilidad del viaje del presidente electo de Estados Unidos, Herbert C. Hoover, a Sud América, el ex-bajador brasileño en Washington fué autorizado por el gobierno de su país, a manifestar al alto júbilo con que el Brasil recibiría el honor de esa visita, que sería, por otra parte, el más grande acto de fraternidad continental.

## Fué elogiada una concertista argentina

MADRID, 10. — En el palacio del Circolo de Bellas Artes se ha celebrado, con asistencia del embajador de Argentina y personalidades artísticas y sociales, un concierto dado por la señorita pensionada del gobierno argentino Marta de la Vega.

La crítica elogia las dotes de la artista.

## LINEA TELEFONICA ENTRE CUBA Y ESPAÑA

### Será inaugurada mañana

LA HABANA, 11. — El martes se inaugurará la línea telefónica entre Cuba y España por vía radio-transatlántica de Nueva York a Londres.

La ceremonia de inauguración consistirá en un intercambio de saludos entre el presidente Machado y el rey Alfonso XIII.

Asistirán al acto inaugural numerosas personalidades y representantes de la prensa nacional y extranjera.

## MANIOBRAS MILITARES

MADRID, 11. — Se están verificando en las inmediaciones de Getafe importantes maniobras militares de defensa contra las bases aéreas, con la participación de las fuerzas de aviación.

Los aviones arrojan bombas que producen cortinas de humo sobre las fuerzas que maniobran, obteniéndose satisfactorios resultados.

## Ecos de las elecciones en Nicaragua

WASHINGTON, 11. — Los resultados de todas las distritos electorales nicaragüenses, recibidos por telegrafo, anuncian que el candidato liberal Moncada ha obtenido 76.219 votos, sobre un total de 132.949 sufragios, o sea 57.41% votos más que el candidato conservador Benard.

Los datos indicados fueron suministrados al departamento de estado por el ministro de la Unión en Nicaragua, Eberhardt.

## GLOSARIO DEL TELEGRAFO

### LAS "FUERZAS SECRETAS SUPERNACIONALES"

Con motivo del décimo aniversario del armisticio, algunos políticos y personalidades descolantes de los países ex enemigos han exteriorizado públicamente, por medio de artículos periodísticos, sentimientos, impresiones o recuerdos diversos acerca de ese hecho histórico.

Se trata, en general, de referencias personales, sin mayor importancia, destinadas a recordar los episodios más salientes de la trágica contienda, o a poner de relieve los esfuerzos que tienden a asegurar la paz y el desarrollo normal de las relaciones internacionales, etc., etc.

El general Ludendorff ha escrito para la "United Press" un artículo, en el cual, a diferencia de lo que ocurre con las otras publicaciones a que nos referimos, el viejo jefe militar expone su juicio sobre el carácter de la guerra última, definiéndola como el resultado fatal y previsto de "fuerzas secretas supernacionales" que estarían integradas, según lo manifiesta, por la iglesia católica, la masonería y los judíos.

Anteriormente, en un libro de que es autor, el ex jefe del estado mayor alemán ha desarrollado el mismo pensamiento. A su entender, la guerra mundial no fué sino la suprema y violenta tentativa de esas fuerzas empeñadas en destruir especialmente a Alemania y Rusia, países que "no habían sucumbido tan fácilmente como otros a la voluntad de aquéllas".

En el concepto de Ludendorff, Alemania perdió la guerra por no hallarse convenientemente preparada, por haber prestado oídos a las "palabras falaces" de Wilson, y por no querer escuchar sus advertencias.

Por venir de un hombre que tuvo una intervención preponderante en los sucesos que precedieron y acompañaron el desarrollo de la guerra, estas manifestaciones del mariscal Ludendorff no carecen sin duda de cierto valor.

Si provoca una sonrisa irónica la referencia a la pretendida falta de preparación bélica de Alemania, y la jactancia con que pretende explicar la derrota por haberse desoído sus advertencias, no es lo mismo cuando se refiere a lo que él llama la acción de las "secretas fuerzas supernacionales" como causas de la guerra última y cuyos factores, si bien designados por el mariscal en forma no siempre precisas, se adivinan perfectamente.

Sería mucho pretender que un hombre oriundo y educado en un ambiente de mentira y convencionalismo, como el mariscal Ludendorff, estuviese en condiciones de juzgar objetivamente hechos en que ha intervenido como uno de los actores principales.

Con todo, debemos ver en su manifestación un indicio inequívoco de que la verdad se abre paso, aún para los más obcecados partidarios de la reacción.

Las "secretas fuerzas supernacionales" a que se refiere el viejo mariscal, existen y actúan contra la paz y el desarrollo pacífico del mundo. Si no le cegaran los prejuicios de casta y del medio en que vive, Ludendorff habría precisado mejor su pensamiento diciendo que la causa de la guerra última, como la de los conflictos similares que ensangrientan la tierra desde miles de años, se deben al sistema de la organización social que padecemos, basada en la injusticia y en la explotación del hombre por el hombre, sistema que tiene en el capitalismo moderno su más alta y acabada expresión.

## El incidente diplomático surgido entre México y Bolivia

### OFICIALMENTE NO SE TIENE CONOCIMIENTO DE QUE SE ESTE EN VISPERAS DE UNA RUPTURA DE RELACIONES

MEXICO, 11. — El ministro interino de relaciones exteriores, Jenaro Estrada, en declaraciones hechas al diario "El Universal", ha manifestado que no tiene conocimiento de que esté pendiente la ruptura de relaciones entre México y Bolivia, como han anunciado ayer despachos enviados desde Bolivia al "Excelso".

Estrada agregó: "La secretaría de relaciones exteriores informó ya oficialmente hace apenas dos días lo que hay en el asunto del incidente con el gobierno de Bolivia, y que se había ordenado a nuestro embajador en Chile que contestara a la embajada boliviana que nuestro gobierno no podía aceptar la explotación impropia que se le daba."

## Vasto plan de construcción de caminos

MEXICO, 11. — La secretaría de hacienda y crédito público ha hecho amplias declaraciones sobre la significación que sobre el capítulo de carreteras tiene México, toda vez que la construcción de caminos en el país, a lo cual ha dedicado preferente atención el presidente Calles, ha venido a favorecer directamente a diversas zonas productoras de la nación que antes carecían de medios de comunicación y ha abierto nuevos y vastos horizontes al turismo y a la riqueza pública. Los principales caminos abiertos últimamente por iniciativa y esfuerzo del gobierno federal han sido el de México a Puebla, el de México a Pachuca y el de México a Acapulco, quedando por terminarse el gran camino entre esta capital y la ciudad de Nuevo Laredo, sobre el cual se sigue trabajando con tesón, hallándose ya comunicado Monterrey con la frontera.

Además de esto, se tiene proyectado terminar antes de que termine este año el camino a Cuernavaca y el anteriormente citado de Laredo a Monterrey. Para el año entrante, se trazarán el de México a Veracruz, que es de gran importancia comercial, así como el de Llaneros, Nuevo León a Ciudad Victoria, Tamaulipas. Por último se tienen proyectados los de México a Oaxaca y de México a Guadalupe, que se prolongará hasta Mayagüez. Este vasto plan de carreteras nacionales está en manos de

la comisión nacional de caminos, que es la encargada de realizarlo.

## La campaña contra la difusión de las plagas agrícolas y ganaderas

MEXICO, 11. — En virtud de que el artículo 13 de la ley de plagas, prohibe terminantemente la introducción al país, de animales, plantas y elementos agrícolas en estado de descomposición o afectados por enfermedades y plagas, a menos que se destinen a estudios científicos y de investigación de laboratorio, la secretaría de hacienda ha girado una circular a todos los administradores de aduanas en la república previniéndoles que deberán dedicar especial atención a la observancia que sobre esta materia se ha dictado, en el concepto de que toda falta será castigada con severidad.

También se los recomienda que en todos los casos en que la inspección de tales productos no fuese satisfactoria, deberán dar aviso de ello al delegado de la secretaría de agricultura en el lugar donde se hallaren, a fin de que él decida si tales productos se destruyen o se aprovechen en alguna forma.

## Importante reforma en la legislación comercial

MEXICO, 11. — La comisión reformadora del código de comercio, que está elaborando la nueva legislación comercial mexicana, abraza el propósito de incluir en el nuevo texto que se prepara un capítulo de gran trascendencia para el país, pues de acuerdo con el artículo 117 de la constitución general, se prohibió que se grave el tránsito o el comercio de artículos nacionales y extranjeros y se tumará en cuenta, también, la jurisprudencia antieconomista que se ha venido sentando en casos de esta naturaleza, tanto por la secretaría de gobernación como por la suprema corte de justicia de la nación.

Esta noticia ha provocado gran interés en los círculos mercantiles de la república, pues se juzga que con tales medidas se acrecentarán las facilidades para el comercio lícito.

## UNA CURIOSA EPIDEMIA

### Habitantes con fama de habladores, tienen paralizada la lengua

ORADOUR - SUR - VAYRES, (Francia), 11. — Los habitantes de esta localidad que tuvieron en su tiempo fama de habladores se muestran desesperados, y gesticulando rabiamente buscan a la persona que pueda ser responsable de un curioso veneno epidémico que ha cundido en la región, y que tiene la curiosa particularidad de paralizar la lengua. Muchos de los habitantes de Oradour-sur-Vayres se ven hoy muy de mal grado, en la imposibilidad de hablar.

Los hombres de ciencia que han estudiado el fenómeno opinan que los resultados se deben al arsénico que contiene el vino.

Seguendo el hilo de las investigaciones se llegó a culpar a una mayorista de Carcassonne y luego a cuatro propietarios de viñas, pero aún nada se ha podido establecer respecto a culpabilidad personal.

Entretanto muchos de los 478 habitantes de esta ciudad se preparan a entablar proceso contra el aún invisible autor de este delito.

## MANIFESTACIONES ANTI-JUDIAS EN LA UNIVERSIDAD DE VIENA

VIENA, 11. — Por primera vez después de muchos años ocurrieron manifestaciones antijudías en la universidad de Viena, con motivo del décimo aniversario de la fundación de la república austriaca.

Grupos de estudiantes católicos, partidarios de la antigua monarquía, armados de palos, atacaron a los estudiantes judíos, inclusive a varias señoritas, arrojando a algunos por las escaleras.

Los manifestantes gritaban: ¡abajo los judíos! ¡abajo la república judía!

Varios estudiantes fueron arrestados, pero luego se les puso en libertad.

Más tarde el canciller Seipel pronunció un discurso en la universidad, no haciendo ni siquiera alusión alguna a lo ocurrido.

## Guatemala fué azotada por un ciclón

GUATEMALA, 11. — Un fuerte ciclón se desencadenó en la bahía de Amatlán, presentándose esta vez el fenómeno con extraordinaria violencia.

Al penetrar a tierra, la fuerza del viento causó graves desperfectos en muchas casas.

## RUSIA

### Detención de espías

LENINGRADO, 11. — Han sido arrestados diez individuos acusados de ejercer el espionaje militar y naval en favor de Letonia.

## Durante una función, un cinematógrafo fué destruido por el fuego

### CALCULASE QUE 30 NIÑOS PERECIERON ENTRE LAS LLAMAS

VORONESCH (Rusia), 11. — Muchos niños perecieron en un incendio, que destruyó un cinematógrafo en Khodynets. Se calcula que el número de éstos se eleva a 30; pero ha sido imposible aún determinar la cifra exacta.

El fuego empezó en la casilla del operador y se propagó rápidamente por toda la sala. Los niños, viéndose casi imposibilitados para escapar, pues los pasadizos, atemorizados, bloqueaban todas las salidas, tratando de salvar a las víctimas.

Los bomberos llegaron demasiado tarde para impedir la catástrofe. Grupos de obreros especialmente organizados trabajaron toda la noche buscando a los muertos entre los escombros.

El operador cinematográfico y su ayudante se salvaron saltando por una ventana.

Las autoridades han iniciado una investigación para establecer el origen del siniestro.

## La erupción del Etna continúa con gran violencia

### YA PASAN DE CIENTO LOS CRATERES DEL VOLCAN

CATANIA, 11. — Se calcula que las bocas abiertas por la erupción del Etna pasan ya de cien. Todas ellas emiten lava, pero en diferentes grados de intensidad.

Los principales torrentes de la erupción son cuatro, cada uno de los cuales se divide en numerosas bocas erupciones más chicas.

CATANIA, 11. — La erupción de lava del volcán Etna continúa con violencia incesante, no habiéndose producido disminución alguna hasta esta mañana a las 5.35.

Desde toda la noche el volcán ha estado emitiendo torrentes de lava hir-

viendo, con la misma intensidad que en los días anteriores.

RIPPOSTO, 11. — La erupción de lava desbordó la localidad de Rippostó, destruyendo las viviendas y causando la muerte de nueve personas.

Los principales torrentes de la erupción son cuatro, cada uno de los cuales se divide en numerosas bocas erupciones más chicas.